

ÇA BOUGE à Val-David (2)



Le Creux du vent sponsorise notre championne de voile **Caroline de Alcalá**. (p. 7)



Le **Marché d'été** va-t-il déménager? Il a pourtant connu un achalandage record pour sa 10^e année d'existence. **Diane Seguin** et la Municipalité discutent.... (p. 5 et 20)



René Derouin guide les familles Guindon et Laverdure dans les **Jardins du Précambrien**. Une visite historique. (p. 10)



Notre chroniqueur cinéma Yves Waddell a rencontré pour nous **Sébastien Pilote**, le réalisateur du film **LE VENDEUR**. (p. 18)

WWW.MAZDAVALDAVID.CA **OUVERT LE SAMEDI**

2011 MAZDA 2 GX
MAINTENANT DISPONIBLE EN LOCATION, À PARTIR DE 0.9%

44\$ / sem. 

13 950\$ + taxes
Achat 84 mois
Obligation tot. : 15 983\$
Aucun comptant
Transm. manuelle

1004, Route 117, Val-David **819.322.3937 • 877.322.3937**

 **metro**
L. Dufresne & fils
Au coeur du village et des gens

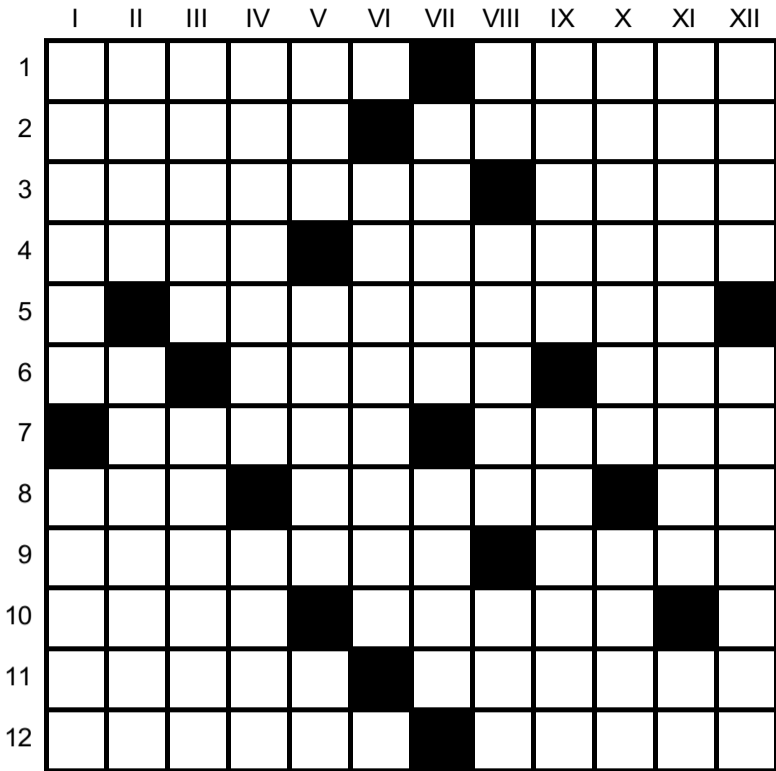
 **PRIX ARGENT NATIONAL 2010**

 **ON EST TOUT VERT... en toutes saisons!**

2500, rue de l'Église, VAL-DAVID 819 322-2030

Sommaire

EXCLUSIF - mots croisés



RÉPONSES PAGE 14

Horizontalement

1. Luisant - Pressenti.
2. Étythène - Sauce.
3. Raccourci - idyllique.
4. Souverain - Détremper.
5. S'incliner.
6. Our - Feuille superflue d'un livre - Il ne paît plus.
7. Roche abrasive - Nez.
8. Bain bouillant - Esquiver un danger - Abrégé de médecin.
9. Arriviste - Hasard.
10. Risetite - Brodé.
11. Patinoire - Natte.
12. Au golf - Commencer.

Verticalement

- I. Marteau de couvreur - Bon à fumer.
- II. Virage en descente - Logement.
- III. Moha - Rire.
- IV. Plancher surélevé - Bourrasque.
- V. Organisation de l'anc - Rocher célèbre - Argon.
- VI. Exemplaïre.
- VII. Faîte - Ténèbres.
- VIII. Polonium - Dispute - Télévision.
- IX. Sur le champ - Nivelier.
- X. Personne qui élève des chevaux - Mutilé.
- XI. Civette - Renvoi au sujet.
- XII. Détériorer par l'usage - Entraver.

Auteur: Pierre L. Mongrain Info: verbiacruiste@gmail.com

RHOMBUS 8®

NOUVELLE SÉRIE

JEU CRÉÉ PAR PIERRE DEMMERLE, DE VAL-DAVID, EXCLUSIVEMENT POUR LE JOURNAL SKI-SE-DIT. Après une première série sur sept lettres, Pierre Demmerle hausse la barre de son jeu sur la géométrie des mots et nous offre maintenant une série dont le mot formant la pointe du losange compte huit lettres. Bonne chance aux amateurs!

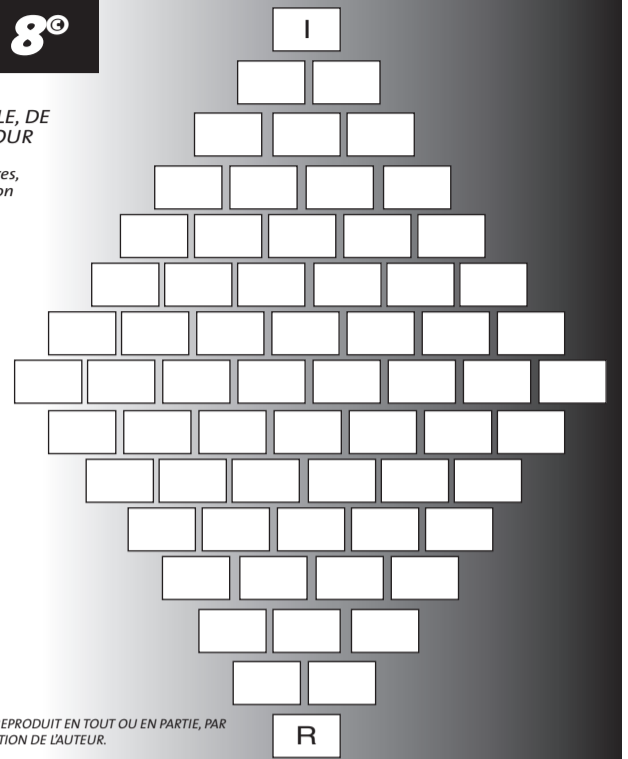
Jeu n° 38

INDICES

- Chiffres romains
- Existence
- Littoral
- Punir
- Outils
- Retournes
- Parfois nostalgique
- Résultat d'une traduction
- Songeurs
- Garnis
- Déité
- Utile à Oslo
- Au est son symbole

Solution p. 3

© TOUS DROITS RÉSERVÉS. CE JEU NE PEUT ÊTRE REPRODUIT EN TOUT OU EN PARTIE, PAR QUELQUE MOYEN QUE CE SOIT, SANS L'AUTORISATION DE L'AUTEUR.



LE JOURNAL **Ski-se-Dit**

2496, rue de l'Église, Suite 200
Val-David (Qc) J0T 2N0
Téléphone : 819 322-7969
Courriel : ski-se-dit@cgocable.ca
Site Internet : <http://ski-se-dit.info>

Mise en page : Caméléon Publi-Design
Impression : Hebdo Litho
Webmestre : André Côté
Pour toute réservation publicitaire :
Diane Seguin (819) 322-7969
ou par courriel à l'adresse ci-haut.

LISEZ VOTRE SKI-SE-DIT EN LIGNE!
TAPEZ : ski-se-dit.info
Lisez « Entre les lignes » une page exclusivement disponible sur le site Internet

Année de fondation du journal Ski-se-Dit : 1974.
Premier Rédacteur en chef : Guy Leduc.

Conseil d'administration :
Suzanne Lapointe, présidente
Anne-Marie Jean, trésorière
Suzanne Bougie, administratrice
Jeanne Sauvé, administratrice
Valérie Delorme, administratrice
Marie Provost, administratrice

Rédaction du journal :
Michel-Pierre Sarrazin
Diane Seguin

Chroniqueurs et invités :
Suzanne Bougie
Gilles Bourret
Carmen Denis
Carolann Durand
Dominique Forget
Robert Goulet
Louise Langevin
Richard Lauzon
Claude Lavallée
Lily Monier
Marie-France Pinard
Manon Régimbald
Jacques Rigal
Jacquelin Rivet
Barbara Strachan
Yves Waddell

Merci à nos collaborateurs, à nos reporters et à nos membres de soutien.

Rédacteur en chef : Michel-Pierre Sarrazin
Livraison commerciale : Agnès Guay, Claude Sarrazin
Coordination : Diane Seguin

Vous voulez être publié-e? Suivez ces instructions : envoyez votre texte de moins de 500 mots en format Word 12 points, police *Time* ou *Time New Roman* sans mise en page excessive, ni bordures, ni trames. Vous augmentez ainsi vos chances que votre texte soit choisi... Pour les photos, rappelez-vous: une bonne ou haute définition augmente la qualité de la reproduction. Merci de votre collaboration.

PROCHAINE DATE LIMITE POUR ENVOYER PHOTOS ET TEXTES : 26 septembre 2011
Note : la date de tombée est la date limite pour nous faire parvenir vos textes et photos (ne pas envoyer de courriels plus lourds que 3 még, ils seront automatiquement rejetés).

PROCHAINE PARUTION : 13 octobre 2011
Note : la date de parution correspondant généralement au deuxième jeudi de chaque mois. Le journal est d'abord expédié par la poste aux résidents de Val-David puis mis à la disposition du public le week-end suivant dans quelque 60 commerces de la région. Pour devenir un point de distribution du *Ski-se-Dit*, il suffit d'en faire la demande au journal en laissant vos coordonnées au 819.322.7969.

PRINCIPAUX POINTS DE DISTRIBUTION EN SUS DE L'ENVOI POSTAL AUX RÉSIDANTS DE VAL-DAVID : Municipalité de Val-Municipalité de Val-David • Fruits & légumes VD • Voiles Nord-Sud • Chalets Chanteclerc • Métro Chèvrefeilles • Couleur Café • Pharmacie Brunet • Bourassa • Flordeco • Bureau du Député Cousineau • Uniprix • Bureau touristique Ste-Agathe • Pommier fleuri • Bibliothèque Gaston-Miron • La Gourmandine • Atelier Desjardins • Notaires Léonard, Pagé, Chalifoux, Piché • Anick... • Simplement • Pavillon Lapointe, CSSL • La Colombe • Hyundai • Toyota Ste-Agathe • Bureau touristique de Ste-Agathe-des-Monts • Couche-Tard 117 • Le Rouge tomate • Ultramar des Vals • Mazda Lacroix • La Clef des champs • Clinique Médicale Ste-Adèle • Restaurant Coeur de Provence • Le Farfèlu coiffure • IGA Ste-Adèle • Municipalité de Val-Morin • La P'tit Gare de Val-Morin • Cal's pizza • Restaurant Palais de Bambou • Restaurant Le Villageois • Restaurant Le Petit Poucet • Boutique des Becs-Fins • Garage Grill • Le Mouton Noir • Rita coiffeuse • La Maison du village • Espace Kao • La bibliothèque de Val-David • Restaurant Le GrandPa • Dépanneur Boni-Soir • Restaurant Clémentine • M Studio • L'Express Café Olé • C'est la vie Café • Kirlian Café • Auberge-restaurant Le Creux du vent • École St-Jean-Baptiste • Le Marché de Val-David • 1001 Pots • Auberge du Vieux Foyer • Eugène Monette BMR • Chalet Anne-Piché • Hôtel La Sapinière • KM 42 • La Tablée • La Petite Patate • Boulangerie La Vagabonde • Clinique dentaire Val-David • Re-Max Etienne Savard • Rock & Ride • Lavoir Val-David • Pharmacie Charland et Therrien Val-David • Bureau touristique de Val-David • Métro Dufresne • La chorale de Val-David

DROITS DE REPRODUCTION
Les articles de ce journal peuvent être reproduits à condition de l'être intégralement et sous réserve que leur provenance soit indiquée. Toute autre forme d'utilisation du contenu de ce journal est interdite sans autorisation expresse de la rédaction.

ATTENTION : Ne pas envoyer de courriels de plus de 3 még S.V.P.



Le Ski-se-Dit reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications.

Journal membre de



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE annuelle du journal

Le samedi 8 octobre 2011 à 11 heures, à la salle communautaire de l'église. Bienvenue à tous.



Petit message vu sur la rue Bastien à Val-David. Il semble que certains résidents en ont assez de la vitesse excessive de certains voisins. En espérant que le message passe...

RESTAURANT

Terrasse couverte et chauffée

Ouvert dès 17 h du mardi au samedi.

Apportez votre vin

Clemence

Tendances du marché

line

Réservez au 819-322-2111 • 2459, rue de l'Église, Val-David

VILLAGE SUISSE

Hotel La Sapinière

Parc Régional Val-David-Val-Morin

Chalet d'accueil Anne-Piché

Rue de la Sapinière

Lac Sapinière

Parc La Sapinière

Parc linéaire Le Petit Train du Nord

1. Réception / Boutique Jeux-Après Ski

Un endroit unique

- Chalets pour vos vacances familiales
- Boutique de jeux et jouets "écologique"
- Activités sur place

1175, rue de la Sapinière, Val-David • www.villagesuisse.ca

Village Suisse Chalets

1175

JEUX Après-Ski

ESSAYER NOS JEUX GRATUITEMENT SUR PLACE !

Déjà 1 an!

819-322-2205 • www.jeuxapreski.com

Flor deco DÉCORATION

COUVRE-PLANCHERS

R.B.Q. # 2624-8153-93

240, rue Principale (Rte 117), Ste-Agathe-des-Monts (Qc) J8C 1K6

Tél.: (819) 326-3220

www.couvreplancher.com

info@couvreplancher.com

Couvre-Plancher Uni vert Sol

COIFFURE Rita

Service personnalisé pour Elle et Lui

Certificats-Cadeaux

2507, de l'Église, Val-David (Face au Métro)

819.322.5858

Heures d'ouverture
Mardi à Jeudi 9h à 18h • Vendredi 9h à 20h • Samedi 9h à 16h

nouveau BIOLAGE

LANZA®

JOICO L'ART DES CHEVEUX SAINS

Boutique L'ère Verte

OUVERT
DU MERCREDI AU DIMANCHE DE 10 h à 17 h.

Art Déco / 2^e vie

NOUVEAUTÉ : La boutique offre un méga rabais de 50% sur toutes les plantes et potés-fleuris (sans produits chimiques).

De plus, lorsque que vous les achetez, vous avez droit au service V.I.P. pour vos plantes, soit le réempotage au printemps pour leur refaire une beauté, pour aussi peu que 10\$!

Offre valide pour tout le mois de septembre!

978, Route 117, VAL-DAVID
T. 819.322.6775

ÉCOdomaine du Cerf

Maintenant prêt à construire

- Milieu naturel protégé
- Maisons bioclimatiques créés et harmonisés par **faberhaus**™ www.faberhaus.com

Modèles de maisons à moins de 200 000\$ sur notre site Internet

Info : Dominique et Paul 514 993-5842

www.ecodomaine.ca

RHOMBUS 8[°]

N° 37
SOLUTION

I
I V
V I E
R I V E
S E V I R
V E R I N S
R E N V O I S
S O U V E N I R
V E R S I O N
R É V O N S
O R N E S
É R O S
O R E
O R

ATELIER

SOUS TOUTES LES COUTURES

1857, route 117, Val-David

- LES VOILES NORD SUD
Annie Germain
Service de broderie, décoration.
Réparation de voiles & matériel de plein-air.
- COUTURE
Lise Catafard
Retouches et altérations.
Cours d'initiation à la couture.

819 322-1297
www.soustouteslescoutures.com

BOUTIQUE DES Becs-Fins

Volailleur • Charcutier

Une TRADITION de BON GOÛT !

Produits du terroir De qualité supérieure

SAUMON FUMÉ
FOIE GRAS
POULET DE GRAIN
MAGRET DE CANARD FUMÉ
PLATS CUISINÉS MAISON
SOUPE MAISON
CUISSÉ DE CANARD CONFIT
SAUCISSES SANS GLUTEN
ET BIEN ENCORE !

NOUVEAUX PRODUITS POUR L'ÉTÉ

Burger de canard
Brochettes Souvlakis (pintade, poulet, carnard)
Brochettes traditionnelles (viande et légumes)
Saucisses de cerf et bleuets
Saucisses de sanglier à la Boréale blanche

PROMOTION
sur produits surgelés
de 10% à 35%
du 5 mai au 15 juin

POUR LA LISTE COMPLÈTE DE NOS PRODUITS, SUIVEZ NOUS SUR NOTRE SITE INTERNET

1065, route 117, Val-David (Québec) 819 322-1288
www.becs-fins.com



Le Pommier Fleuri
EPICERIE D'ALIMENTS NATURELS

LÉGUMES ET PRODUITS BIOLOGIQUES
37, rue St-Vincent, Sainte-Agathe-des-Monts (819) 326-7133



Claude Cousineau
Député de Bertrand

Vice-président de la Commission
des relations avec les citoyens

197, rue Principale bureau 101
Sainte-Agathe-des-Monts J8C 1K5

Téléphone : 819 321.1676
Sans frais : 1 800 882.4757
Télécopieur : 819 321.1680
Courriel : ccousineau-berr@assnat.qc.ca




Tél./télé.: (819) 322-7247

Anne Monette
comptable agréée

États financiers • Impôts • Tenue de livres

1271, Lavoie, Val-David (Québec) JOT 2N0

ESTHÉTIQUE
Marie Lise Montanarini
Val-David

- Facial complet (personnalisé)
- Soins régénérants au collagène
- Traitement de microdermabrasion
- Cure de traitement spécifiques
- Soins du dos (exfoliation, massage détente)
- Certificat cadeau

« Un moment pour soi, un bien être en soi »

819-322-6068 | Sur rendez-vous seulement
Distributeur exclusif des produits d'Émeu de Charlevoix

céramiques - marbres - ardoises - mosaïques

cera • mosa

R.B.Q.: 8280520118

Michel Lavallée

1615, Rte 117, Val-David (Québec) Tél.: 819.322.3332

Jacques Boucher
Service de comptabilité et d'impôts

Paies • États financiers
Tenue de livre • TPS-TVQ

Corporatifs et particuliers (819) 322-1910

c'est la vie café

c'est la vie

Nous offrons des repas santé
et le meilleur des cafés.

- Déjeuner et dîner tous les jours
- Accès internet gratuit
- Salle de jeux pour vos enfants

1347, rue de la sapinière ... à Val-David (Québec)
(En face de la gare du p'tit train du nord)

Tel.: 819-320-0273
pour réservation ou plats à emporter

Soins des pieds
Service à domicile



Soulagement et prévention

Hygiène, coupe et
amincissement des ongles.
Traitement des cors,
callosités, mycoses,
ongles incarnés, ongles déformés.
Soins adaptés pour diabétiques.

ANQ Reçus assurances

Lucie Lalonde
Laurentides : 819.322.7709 - Montréal : 514.772.0039



BI • EAU SPHÈRE

PRODUITS ÉCOLOGIQUES EN VRAC

118-B rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts
819-774-3525 • www.bi-eausphere.com

Centre Belle Vie **Massage psychocorporel**
Body Mind Massage



Soin Vibratoire **La Trame**® Vibrational technique.

Sylvia "Sotiel" Bellemare 819-322-9975 Val-David
450-663-7267 Laval, Montréal

www.centrebellevie.ca
centrebellevie@gmail.com

Reçus disponibles de la F.Q.M. & l' A.N.N.
F.Q.M. & A.N.N. receipts available



Sutton GROUPE SUTTON LAURENTIDES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Monique Meloche

BILINGUE
ACHAT • VENTE • LOCATION
20 ans d'expérience à votre service

BUR. : 819-322-9911
1-514-990-5704
MMELOCHE@SUTTON.COM

**PAY WHAT YOU CAN PRIVATE,
SEMI-PRIVATE OR GROUP YOGA**

Classes taught in English only
For all levels from Youth-Seniors, Inactive-Athletic
Individualized for your ability and goals
Benefits are enumerable

Do not let money be an issue, please email/call and inquire

Siva (Thomas Wall) 819 322-3226
ThomasRW2@hotmail.com

Yoga Siromani (Certified Teacher of Yoga) Sivananda
Yoga Ashram—Val Morin, Qc
Certified Personal Trainer
Specialist—Canfitpro



Marie-Denise Tremblay
Produits bio "essensity"

COIFFURE

450.712.1866



une ligne, une forme, une couleur
Art-thérapie

Michelle Martineau b.a., tsp, ATPQ
Art-thérapeute
Travailleuse sociale

Rencontres individuelles et de groupe

Bur. : (819) 322-2412
Courriel : info@mmart-therapie.ca
Web : www.mmart-therapie.ca

#1
24 heures

819-322-6182
TAXI DES VALS
VAL-DAVID VAL-MORIN

Local et longue distance
Service rapide & courtois
Service Aéroport
Livraison de colis

Réservation transport adapté

SANS FRAIS 1 888 322 6182 • www.taxidesvals.info



Sutton

ANITA CHOQUETTE, CERT. ADM.
Courtier immobilier

Groupe Sutton - Laurentides
AGENCE IMMOBILIÈRE
bur.: (819) 322-9911 Mtl: (514) 990-5704
cell.: (819) 324-7017
achoquette@sutton.com



Psychothérapie | Sexothérapie

Nicole Desjardins, M.A.

- Thérapeute conjugale et familiale
- Sexologue
- Travailleuse sociale

Psychothérapeute, membre DTSTCFQ • ASQ • APCFO
Programmes d'aide aux employés • Reçus pour assurances et impôts

Val-Morin • 819.320.0234
www.nicoledesjardins.com

ALL SERVICE
du couple • de la famille • de l'individu

Académie d'art martial Intégral
**Jujutsu, Kung Fu,
Autodéfense**

819-322-6667,
sans frais : 1-866-322-6667
www.shorinjujutsu.com

À Val-David, Robert Béland

Par Gilles Bourret

VAL-DAVID

ASSEMBLÉE DU CONSEIL DU 11 AOÛT 2011 (L'ASSEMBLÉE DU MARDI 9 AOÛT FUT REMISE FAUTE DE QUORUM)

Assemblée régulière

Note : Je tiens à préciser que cet article n'est pas le compte rendu officiel de la Municipalité un résumé des faits saillants de l'assemblée.

Point d'information de la mairesse intitulé "Le Marché d'été de Val-David"
(C'est un résumé)

« La localisation du Marché d'été de Val-David semble en inquiéter plus d'un. Le Marché fait effectivement face aux exigences du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation du Québec (MAPAQ) qui est cependant prêt à prolonger les délais dans la mesure où des solutions viables et réalisables lui seront proposées. Dans les circonstances, l'appui de la Municipalité est crucial pour le Marché et celui-ci aura toute notre collaboration pour y parvenir...

Le Marché étant ce qu'il est pour Val-David, il est dans l'intérêt de toutes les parties de travailler en synergie pour trouver des solutions gagnant-gagnant, tant pour le Marché que pour la Municipalité qui doit aussi régler un problème de sécurité par rapport à la localisation actuelle...

Je tiens à rassurer les sceptiques. Nous travaillerons main dans la main avec les artisans de ce marché. Et si, au premier abord, une relocalisation peut paraître un obstacle à la fidélité de la clientèle, elle peut aussi devenir un atout si elle est bien réfléchie. Soyons réalistes! Le cœur du village ne s'arrête pas à quelques mètres de l'église... La qualité de l'accueil, la chaleur humaine engendrée par la vie qui règne au Marché sont les meilleurs atouts pour maintenir la curiosité et le p'tit goût de revenez-y! ...

Il faut prendre le temps nécessaire pour évaluer les besoins et planifier l'aménagement d'une place publique multivocationnelle à la hauteur des attentes de chacun... Nous profiterons du délai accordé par le MAPAQ pour bien faire les choses, ce qui nous mènera sans doute à l'été 2013... ».

• **Pour une information plus récente sur le projet de déplacement du Marché d'été, voir le texte publié par Diane Seguin dans la Feuille de chou du Marché le 27 août dernier, en page 20 de ce journal. (NDLR)**

Finances

1. Le Conseil a ratifié le journal des décaissements de juillet 2011 totalisant 184 981 \$.
2. Le Conseil a approuvé des virements budgétaires totalisant 22 201 \$ pour juillet 2011.
3. Le Conseil a approuvé une aide financière de 75 \$ à la Société de l'autisme des Laurentides.
4. Le Règlement 654 décrétant des dépenses en immobilisation de 400 000 \$ pour les bâtiments (bâtiments municipaux 250 000 \$, église 150 000 \$) ainsi que l'acquisition d'un bâtiment (église) pour un montant de 50 000 \$ et un emprunt de 450 000 \$ pour en défrayer les coûts pour les années 2011, 2012 et 2013 est approuvé. Il n'y a eu aucune signature au registre le 2 août 2011.
5. Le Règlement 655 décrétant des dépenses en immobilisation de 200 000 \$ pour les parcs et aires de jeux et un emprunt de 200 000 \$ pour

les années 2011, 2012 et 2013 pour en défrayer le coût est approuvé. Il n'y a eu aucune signature au registre le 2 août 2011.

6. Le Règlement 656 décrétant l'acquisition d'un camion et de ses équipements pour un montant de 255 000 \$ en 2011 et un emprunt de 255 000 \$ pour en défrayer le coût est approuvé. Il n'y a eu aucune signature au registre le 2 août 2011.

Sécurité publique

Le Conseil a approuvé les nominations suivantes : Patrice Choquette et Mario St-Pierre aux postes de lieutenant, Michel Tremblay au poste d'officier en santé sécurité.

Travaux publics

Le Conseil a approuvé l'appel d'offre de la firme Génivar pour la mise en place d'un Programme intensif de réfection routière au coût de 33 607 \$, taxes incluses. Il y a eu en tout quatre firmes soumissionnaires.

Environnement

Le Conseil a approuvé la nomination des personnes suivantes au Comité consultatif en environnement : la mairesse ou son représentant, comme membre du Conseil municipal, le directeur général ou son représentant, comme fonctionnaire municipal, Michael Averill, Marie Provost, Robin Hutchinson, Lucille Rocheleau et Nancie Faubert, comme citoyens. Il y a deux postes vacants.

Urbanisme

Le Conseil a approuvé deux projets conformes au PIIA pour une demande de rénovation au 1267, rue de la Sapinière et pour une demande d'aménagement de stationnement au 1366, chemin de la Rivière.

Le Conseil a accepté le projet conforme au PIIA mais assujéti à certaines conditions pour la résidence située au 1919, Route 117.

Le Conseil a approuvé la 2^e résolution du projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) tel que présenté par le propriétaire pour le bâtiment sis au 2010, montée du 2^e rang afin d'autoriser l'usage C508 Établissement d'enseignement à l'usage résidentiel existant incluant les usages accessoires pour la clientèle : restaurants, salles de réunion, équipements sportifs et de détente extérieurs et intérieurs n'excédant pas une superficie totale de plancher de 100 mètres carrés.

Le Conseil a mandaté la firme d'avocats Prévost

Fortin D'Aoust afin d'entreprendre les procédures judiciaires appropriées sommant le propriétaire ou l'occupant de l'immeuble du 905, Route 117 de corriger l'infraction telle que décrite soit d'avoir effectué des travaux sans permis.

Parc régional de Val-David-Val-Morin

Le Conseil a adopté la résolution afin que les deux municipalités fassent une demande d'aide financière dans le cadre de la **Mise en valeur du milieu forestier - Volet 2**, pour l'année 2011-2012. Cette aide financière servira à améliorer des infrastructures du Parc régional Val-David-Val-Morin.

Communautaire et Loisirs

Le Conseil a adopté la résolution autorisant une épiluchette de blé d'inde le 10 septembre 2011 au parc du lac Paquin. L'événement est autorisé de 12 h à 23 h.

Le Conseil a autorisé le contrat de surveillance au

parc du lac Paquin et l'embauche de madame Ariane Monzerolle du 5 juillet au 6 août 2011 pour une somme forfaitaire de 750 \$.

Divers

Le Directeur général informe que la Mairesse a été désignée par la MRC des Laurentides pour être membre du conseil d'administration de la Société d'Aide au développement des collectivités.

Le Conseil municipal autorise la participation de trois représentants de la Municipalité à la 20^e édition du tournoi de golf annuel de la MRC des Laurentides qui se tiendra le 31 août prochain au club de golf Arundel au profit de la Fondation pour la réussite des élèves de la Commission scolaire des Laurentides, au coût de 150 \$ chacun, taxes incluses, ainsi que la participation d'un représentant de la Municipalité pour le souper au coût de 55 \$, taxes incluses.

Période de questions

Une citoyenne a demandé si la Municipalité peut agir concernant la maison vendue sur Dion car le terrain semble à l'abandon et non entretenu. La mairesse répond que ça vient d'être porté à son attention et qu'un suivi sera fait.

Elle demande aussi pourquoi le trottoir angle Dion et de l'Église n'a pas été refait après la construction du ponceau.

La mairesse répond qu'elle vérifiera pourquoi ça été fait ainsi mais qu'il y a une raison.

C'EST L'AUTOMNE, on mange local!



Les étals du *Marché d'été* et du *Metro* débordent de fruits et de légumes locaux. Profitez de ce temps d'abondance pour faire bombance avec nos pommes, pêches, poires, prunes, raisins, bleuets et autres petits fruits. Mettons sur notre table de délicieuses salades faites avec les laitues, tomates, concombres, poivrons, choucraves, fines herbes poussés dans les environs. Mijotons et transformons courges, choux, oignons, betteraves, pommes de terre, carottes et cie. On laisse de coté, juste pour quelques semaines oranges, citrons, avocats, mangues et autre ananas... et on se régale local! Rendons ainsi un grand service à notre corps, à notre portefeuille, à notre planète, et à notre économie: dégustons et de savourons les fruits et légumes locaux cet l'automne! (DF)

Le JOUR

DÉJEUNERS CLASSIQUES & EXCENTRIQUES

SOUPE DU JOUR

FUNKY SANDWICHS

SALADES REPAS

PÂTISSERIES

SMOOTHIES

CAFÉS THÉS & TISANES

Le SOIR

Menu du soir 5 à 7

Spectacles

Vernissages

Sortez de votre enclos!

www.bistromoutonnoir.com

819.322.1571

2301, rue de l'Église, Val-David

LE MOUTON NOIR CAFÉ BISTRO

Pauline Deschênes

Confection de tabliers (bavoires) de haute qualité de bébé à taille forte aussi: piqués pour bébé

Fabriquée à la main à Val-David..!

Tél.: 819-322-6788

Fax: 819-322-6788

E-Mail: pauline.deschenes@cgocable.ca

L'ACHAT LOCAL, SELON LE DG DE TOYOTA STE-AGATHE : *C'est bon pour tout le monde!*

Lorsque que Jacques Lauzon, directeur général de Toyota Ste-Agathe part avec son équipe dîner *Au Petit Poucet* ou au *Villageois*, lorsqu'il achète ses matériaux chez *BMR Eugène Monette*, ou chez *Fer & Metal Sainte-Agathe*, lorsqu'il organise des séances de massage pour ses employés avec la *Clinique Vitalité* ou qu'il tient son party de Noël à l'*Auberge du Vieux Foyer*, c'est bon pour l'économie locale. Toyota Ste-Agathe est à Val-David et ça compte.



C'est un échange, explique-t-il. *Beaucoup de citoyens de Val-David sont nos clients, c'est normal que nous redonnions dans les commerces locaux.* Les commerces mais aussi les organismes: presque tous les organismes culturels ou sociaux de Val-David (y compris ce journal) défilent dans son bureau. *Au lieu d'aider un ou deux gros, on préfère aider beaucoup de petits. D'ailleurs, c'est comme ça que le commerce se développe, justement. Car si nous avons la chance, dans un village comme Val-David, voisin d'une grosse ville comme Sainte-Agathe, de pouvoir prospérer, c'est parce qu'on s'encourage mutuellement.*

Une entreprise comme Toyota Ste-Agathe, située sur le territoire de Val-David, c'est important. Ça veut dire plus de vingt-cinq mille dollars en taxes tous les ans, des emplois durables, des dépenses directes sur notre territoire. En fait, l'achat local, c'est quelque chose qui relève davantage de la vision à long terme que du système d'achat au meilleur prix. Nous avons tous besoin de nos voisins pour faire des affaires et se développer. On a vu ce que la politique du «meilleur prix» a eu comme effet ces dernières années sur l'économie nord-américaine. Ce sont les Chinois, qui avaient les meilleurs prix, qui ont aujourd'hui le savoir-faire...et le contrôle des marchés. Ils peuvent désormais fixer les prix...à la hausse. Ça peut sembler aller chercher loin mais le principe est le même: on doit soutenir son village et encourager ses partenaires dans le milieu, sans quoi...Sans quoi, les commerces ferment, les services sont de moins en moins accessibles, le

développement résidentiel ralentit. Nous voilà obligés d'aller au diable acheter nos produits de première nécessité...et trouver nos divertissements. Ça fini très vite par coûter cher. Espérons que notre administration municipale gardera un oeil sur ses payeurs de taxes, quand il s'agira d'acheter de l'équipement pour ses services! (MPS)

UN YOGAMALA à Val-David

**Le samedi 17 septembre à 10h
au parc Léonidas-Dufresne**

Il y a 3 façons de participer à cet événement : en offrant un ou des prix de présence pour les participants, en faisant un don ou en participant, seul ou en équipe, au défi de 108 salutations au soleil. Ce YogaMala c'est l'union de nos forces, c'est une mobilisation pacifique, c'est une levée de fond pour les enfants de Val-David et des environs. Pour vous inscrire ou faire un don, contactez au choix : **Lissa Guilbault : 819.322.3138**
Lise-Anne Champigny : 819.322.1378
Marie-Ève Collette : 819.320.0194
Marie-Ève Jirat : 514.652.3088
www.yogamalaval david.com

La boutique de l'atelier Chaudron

Chaudron



Venez découvrir la collection de pièces en étain des maîtres artisans Antoine et Bernard Chaudron.

Vous y trouverez les incontournables lampes à huile, vases, verres, accessoires de table ainsi que nos pièces uniques.

L'atelier Chaudron offre aussi :
Trophées
coupes
médailles
épinglettes
plaques commémoratives
cadeaux corporatifs
gravure sur métal et plastique

OUVERT 7 JOURS DE 10H À 16H

2449 chemin de l'Île, Val-David | 819-322-3944 • www.chaudron.ca

Le temps de vivre LA LISTE

Par Marie-France Pinard

C'est samedi matin. Il se verse une deuxième tasse de café. Déjà neuf heures et l'horaire effréné des jours de semaine ne le force pas aujourd'hui à partir au travail en vitesse. Croyez-le ou non... ce calme le dérange. Vous n'avez qu'à observer sa jambe qui se balance nerveusement et ses doigts agités qui tripotent un morceau de pain sur la table. Il lui est tout à fait intolérable de même envisager de passer la fin de semaine « à ne rien faire ».

Heureusement, il y a LA LISTE. Sa femme, en mal de contrôle et obsédée par les mille détails insatisfaisants de son quotidien, en a eu l'idée: ils ont ensemble rédigé une liste. La liste des insécurités, des innombrables exigences qui alourdissent leur vie. À chaque journée de congé, entre l'agrandissement du garage, le remplacement du cabanon, la teinture du bois du patio, l'entretien de la pelouse, le lavage de l'auto, le nettoyage des gouttières, l'installation de la nouvelle niche du chien et les réparations diverses, il ne sait où donner de la tête et ça l'arrange. Étourdi par le bruit de ses outils, il n'a pas le temps de penser à la

vieillesse qui vient, aux enfants qui ne donnent pas de nouvelles et au vide des jours, dominés par la course aux avoirs matériels et la consommation imbecile. Pourquoi imbecile ? Parce que seul le temps nous est compté, sans retour. Une heure perdue ne reviendra jamais. Et une vie humaine en compte si peu.

Perdre sa vie à la gagner. En vouloir toujours plus. Ne pas tolérer le repos. Tourner comme un hamster dans sa roulette, jusqu'à ce que mort s'en suive. Beau programme que celui de la "civilisation" occidentale. Un p'tit tour de moto avec ça ? Silencieux trafiqué, bruit maximum garanti. Histoire de libérer son trop plein de testostérone et au diable les rabat-joie qui y trouveront à redire. La fin de semaine, c'est fait pour ça. Après LA LISTE, la piste...de course. Écraser le champignon, ça change le mal de place ? Pas pour les voisins, en tout cas. N'ont-ils pas déjà enduré aujourd'hui sa tondeuse, le moteur de sa piscine et son chien, qui jappe après tout ce qui vit. Malheureux animal. Serait-il mécontent de la nouvelle niche, finalement ? Peut-être a-t-il réalisé qu'une cabane neuve n'est rien, au prix de la liberté. La liberté de ses ancêtres, les loups sauvages de nos forêts profondes.

LE JOURNAL

Ski-se-Dit

GAGNEZ avec votre journal!

Le voyage de vos rêves
d'une valeur de 1 200\$ avec
Mélodie du Voyage



Un vélo de la marque Opus de la compagnie Outdoor Gear d'une valeur de plus de 500\$ chez Rock & Ride



Un panier d'épicerie d'une valeur de 250\$ chez Metro Dufresne de Val-David



Un panier de produits du Marché de Noël de Val-David d'une valeur de 100\$



Un bon d'essence offert par le Journal Ski-se-Dit d'une valeur de 100\$



Procurez-vous vos billets à l'un des points de vente suivants :

Marché d'été de Val-David
Rock & Ride · Mouton Noir
C'est la vie

TIRAGE Samedi 8 octobre à 11 h
à la salle communautaire de l'église de Val-David

Participez autant de fois que vous voulez et aidez votre journal Ski-se-Dit à se développer.

PLANCHE À VOILE : *Une saison de performance pour les sœurs De Alcalá !!*

Fannie De Alcalá, 15 ans de Val-David, étudiante à l'école secondaire A-N Morin, suit le sillon de sa sœur Caroline en planche à voile. Malgré son jeune âge, elle cumule 5 ans d'expérience de régatière en voilier *Optimist* qu'elle transfère maintenant en planche à voile.

Fannie a causé bien des surprises dernièrement en remportant la médaille d'or overall, garçons et filles junior au **US National Regatta**, du 9 au 11 août, à Chatham, Cape Cod, devant une quarantaine de compétiteurs américains et canadiens. Manoeuvrant plus rapidement que ses adversaires la bataille a été serrée jusqu'à la fin de la 3^{ème} journée de course où la victoire de Fannie s'est jouée avec une meilleure option tactique dans le dernier bord.

Du 20 au 22 août, le **Championnat canadien de planche à voile** avait lieu à Kingston, sur le lac Ontario, site de voile des Jeux olympiques de 1976.

Malgré un vent capricieux et oscillant, des vagues de 1 mètre 50, Fannie remporta aussi l'or overall, en catégorie garçons et filles 17 ans et moins, en gagnant haut la main 7 courses sur 8.

Quant à sa sœur Caroline De Alcalá, 18 ans, qui est maintenant en catégorie RSX-planche olympique, elle est revenue comblée de succès, de Cape Cod et de Kingston, médaille d'or au cou chez les juniors olympiques.

Prochaines régates à l'horizon pour Fannie : le **Championnat du Québec** à Oka en septembre et le **Challenge d'Automne** en octobre, en France où 250 compétiteurs de son âge s'affronteront. Les **Championnats du monde RSX junior** l'attendent en Sardaigne, Italie, fin octobre. Ces deux filles sont membres et s'entraînent au Club de Voile Deux Montagnes. (CD)

« Le Creux du Vent » appuie la véliplanche de Val-David **CAROLINE DE ALCALÁ**

Le chef et propriétaire du restaurant « Le Creux du Vent » de Val-David, monsieur **Bernard Zingre**, a décidé d'apporter l'appui de son établissement à **Caroline de Alcalá**, la jeune et talentueuse véliplanche de notre municipalité.

Professionnel rigoureux dans la sélection de la qualité des ingrédients de premier choix qu'il concocte sur ses fourneaux et sert à ses convives, le chef Bernard Zingre a aussi su déceler en Caroline de Alcalá le potentiel et le talent requis pour transformer cette jeune athlète de voile en championne de haut niveau. C'est donc avec beaucoup d'enthousiasme que le chef, et toute la brigade, du restaurant « Le Creux du Vent » font « équipage » avec Caroline, dans la poursuite de ses objectifs d'excellence.

Après une brillante carrière comme athlète de développement et de relève, en voilier *Optimist*, qui

l'a amenée à disputer plusieurs championnats du monde, continentaux et nationaux, dans les trois Amériques et en Europe, Caroline de Alcalá en est déjà à sa troisième saison en planche à voile. En 2009, elle disputait ses premiers championnats du monde et d'Europe chez les juniors. Depuis 2010, elle court sur la planche olympique RSX et dispute, actuellement, le US National Championships. Son objectif ultime est une participation aux Jeux olympiques 2016. Afin de mettre toutes les chances de son côté, la Val-Davidoise devra poursuivre sa préparation en Europe où les conditions d'entraînement sont supérieures à celles qu'offrent nos cieux, et les occasions de compétition et la qualité des adversaires démultipliées.

C'est avec reconnaissance envers « Le Creux du Vent », que Caroline de Alcalá s'envolera prochainement vers la France où elle poursuivra ses études et sa préparation sportive en vue de 2016. (CD)



CROQUE PAYSAGE... *une vision qui porte fruits !*

Par Carolann Durand

Croque Paysage, c'est l'heureuse aventure de deux jeunes d'ici, **Claudine Gascon et Guillaume Pelland**. Inspirés par la permaculture, ils ont joint leurs talents et leurs rêves pour fonder cette entreprise qui s'est vite inscrite au cœur de Val-David. Vous les avez peut-être déjà rencontrés le samedi matin au *Marché d'été* alors qu'ils nous proposent leur production de plantes comestibles vivaces, adaptées au climat d'ici.

Jardiniers d'abord, ils sont aussi de précieux conseillers, des concepteurs, des producteurs et j'ajouterais de bons enseignants. Leur vision de l'avenir ? Que Val-David soit un immense jardin comestible et que chaque citoyen développe son autonomie alimentaire. Pour ce faire, ils transforment nos décors en créant de magnifiques aménagements comestibles. Ils nous offrent d'évaluer nos besoins en fonction de nos habitudes alimentaires. Ils conçoivent ensuite les plans d'un aménagement paysager comestible adapté, partagent les connaissances nécessaires pour le mettre en œuvre soi-même ou le réalise de manière professionnelle en s'assurant de transmettre l'information nécessaire pour que l'on puisse ensuite être autonome.



La permaculture est une approche qui permet de créer des sols « auto-fertiles » c'est à dire qui demandent peu d'entretien et qui se régénèrent naturellement grâce à la biodiversité créée. Cette approche imite la nature dans toute son intelligence et en respecte les lois. Elle permet d'optimiser le rendement par l'utilisation de certains principes fondamentaux. Une forêt n'a pas besoin de notre intervention pour croître et se développer. Elle se déploie et se renouvelle constamment.

Guillaume, responsable de la production et de la recherche de petites merveilles a bien vite compris que si nous voulions une autonomie alimentaire il faut agir dès maintenant en produisant et en

plantant des arbres à fruits et à noix qui produiront d'ici 5 à 20 ans ! Son défi, trouver des plantes adaptées à nos climats plus froids et nos saisons plus courtes. Claudine s'occupe surtout de la partie « conception ». Elle sait être à l'écoute des besoins spécifiques des clients, en saisir le parfum et les transformer en aménagement comestible. Tous deux, par leurs gestes, participent à créer chez nous un environnement qui nous rapprochera d'une autonomie alimentaire pour des années à venir. Ces jeunes n'ont pas seulement trouvé une solution aux crises actuelles, ils ont une vision qui, définitivement, porte déjà les fruits d'un avenir lumineux.

Cet automne et tout l'hiver, Claudine et Guillaume n'entreront pas en dormance ! Ils ont des projets pour demeurer bien vivants. Dès maintenant et avant la première neige, c'est le temps des rencontres clients, des relevés de terrains et des

échantillonnages de sol, afin de pouvoir conceptualiser potagers et plates-bandes comestibles durant l'hiver. Cette façon de procéder leur permet de bien planifier la prochaine saison de culture. Ensuite viendra le temps de dénicher de nouvelles variétés de plantes, de préparer de nouveaux outils et de mettre sur pied des ateliers pour partager leurs connaissances.

Pour découvrir leurs activités ou pour prendre rendez-vous avec eux, vous pouvez visiter leur site internet à www.croquepaysage.com ou téléphoner au 819-322-6269.

Le Creux du Vent

LAUREAT NATIONAL
OR

LES GRANDS
PRIX
DU TOURISME
QUÉBÉCOIS
2007

Québec

TABLE
D'ARGENT

Développement
touristique :
Restauration

2009

Centre Ville de Québec
QUÉBEC LAURENTOISE

**Ouvert
Midi et soir**

du mercredi au dimanche

Tables d'hôte du midi
à partir de 15.00\$

Tables d'hôte du soir
à partir de 27.50\$

Salle de réunion
Service de traiteur

1430, de l'Académie, Val-David
819.322.2280
www.lecreuxduvent.com

Hébergement 7 jours sur 7

L'ASSOCIATION DES AUTEURS DES LAURENTIDES :

Dix ans d'écriture, dix ans d'aventure

Par Pauline Vincent

L'Association des auteurs des Laurentides est forte d'un réseau de 130 membres dont 99 % sont des auteurs professionnels, publiés par des maisons d'édition reconnues. L'association s'est faite, entre autres, productrice d'événements, éditrice, animatrice littéraire, agente de promotion et de placement pour ses membres. Aujourd'hui, grâce à son bureau installé en plein cœur du village de Saint-Sauveur et à sa permanence, elle est devenue un centre d'information sur la littérature et une passerelle avec les bibliothèques, les écoles et les autres organismes culturels. Elle est le moteur de la vie littéraire des Laurentides.

L'AAL peut se targuer d'avoir à son palmarès plus de 54 événements, souvent diffusés dans plusieurs villes, notamment, les huit éditions de la sympathique *Nuit laurentienne de la poésie*, la *Semaine de poésie des Laurentides*, la *P'tite parlotte*, la *Rentrée littéraire* et les *Dépouillements d'arbre de livres*. Ainsi, l'AAL a fait travailler ses membres dans plus de 500 prestations rémunérées et certains d'entre eux ont même été concepteurs et organisateurs d'événements.



Dix ans d'Écriture, dix ans d'Aventure

Après quatre ans de publication de son bulletin d'information, l'AAL s'est tournée vers le web pour rejoindre ses membres et la population. Côté médias, on lui doit la production télévisuelle de 25 portraits d'écrivains des Laurentides et de 13 émissions sur la vie littéraire de la région et ses artisans. Deux événements majeurs marquent le 10e anniversaire : la création de la *Semaine de poésie des Laurentides* dont la première a eu lieu en mars dernier dans plus de six villes et

qui, forte de son succès, reviendra l'année prochaine. De plus, à l'hiver 2012, Marcel Broquet, la nouvelle édition publiera *Flâneries laurentiennes, sur la route des écrivains*, un livre à la fois touristique, historique à saveur littéraire qui fera découvrir plus de 114 écrivains laurentiens, d'hier et d'aujourd'hui. Écrit par Ugo Monticone, Monique Pariseau, Lyne Rouillé et Pauline Vincent, ce livre est une initiative et un concept de l'AAL. Le milieu culturel des Laurentides a souligné le travail de l'association en lui décernant, en 2008, le *Grand prix de la culture des Laurentides*. Pour info : Pauline Vincent 450-744-0123

LES CARICATURISTES DE *1001 VISAGES à Val-David*

Les *1001Visages* est un regroupement de dessinateur(trice)s d'humour fondé par **Francyn Robert** (artiste multidisciplinaire de Val-David) et **Robert Lafontaine** (caricaturiste de Ste-Agathe-des-Monts). Après avoir exposé et produit un spectacle durant 5 ans à Montréal (Hall des pas perdus de la Place des Arts, Maison de la culture de Frontenac, Salle Calixa-Lavallée, etc.) ils seront parmi nous les **22 et 23 octobre prochain**. Au menu, des expositions de caricatures au Mouton Noir, à la **Bibliothèque**, au **Bistrot Plein Air** et «**Caricaturistes en spectacle**» à l'église de Val-David le samedi 22

octobre en soirée. Les amateurs d'humour, d'art et de caricatures pourront se procurer leur billet pour «Caricature en spectacle» directement sur le site web www.1001visages.com ou en communiquant avec Robert Lafontaine au (819)326-3144 ou Francyn Robert (819) 322-6866. Sous la supervision du metteur en scène **Jacques Rigal**, ce spectacle présente des numéros hilarants de type cabaret produit par des caricaturistes qui sont présents sur la scène. Les détails complets et la programmation seront présentés dans la prochaine édition du *Ski-Se-Dit*.



Dessin d'humour de Jiri Sliva



Jean-Paul Riopelle vu par Jean-Guy Lemay

JESSICA VIGNEAULT EN CONCERT *pour la fondation de la CSL*

La Fondation pour la réussite éducative des élèves de la CSL entreprend la rentrée 2011-2012 en présentant un spectacle mettant en vedette le trio jazz de Jessica Vigneault, **samedi le 17 septembre, à 19h30, à l'auditorium de l'École secondaire Augustin-Norbert-Morin** de Sainte-Adèle. Jessica Vigneault, fille de Gilles Vigneault, présentera plusieurs de ses chansons qui se prêtent au jazz ainsi que quelques airs bien connus de ce répertoire. Une occasion de voir et de constater l'immense talent de cette musicienne et chanteuse, qui sera accompagnée de deux musiciens bien connus de la scène jazz québécoise.

L'ensemble *Aveladeen* assurera la première partie de ce spectacle, en proposant des airs celtiques dans une ambiance des plus festives. *Aveladeen*, se produit régulièrement dans les Laurentides ainsi que sur les scènes montréalaises. Les billets sont présentement en vente au centre administratif de la CSL au coût de \$40. Il sera également possible de se procurer des billets le soir même, à la porte du grand hall de l'auditorium de l'école ANM. Pour toute information concernant cette grande soirée bénéfice, on appelle au 819-326-0333, poste 2083, ou par courriel : fondationcsl@cslaurentides.qc.ca



LES EXPROPRIÉS DE MIRABEL *témoignent au grand écran*

Il hante encore notre région. Il ne l'a pas quitté depuis que les expropriations massives ont secoué ses terres agricoles un certain 27 mars 1969. Il est le fantôme de Mirabel. En 2010, deux jeunes réalisateurs ont décidé de porter à l'écran les conséquences d'un massacre inutile qui a modifié le paysage d'un des plus beaux villages du Québec.

Avec son créneau documentaire, l'équipe du Ciné-Club de Prévost a la lourde (mais très agréable) tâche chaque saison de choisir des films qui vont intéressés le public d'ici. *Lorsque le film **Le fantôme de Mirabel** a été proposé au Club, nous avons senti qu'il était de notre devoir d'en faire la projection pour la mémoire de ceux qui se sont battus et qui se battent encore pour garder leur terre dans notre région*, explique Julie Corbeil, présidente de l'organisme.

La construction de l'aéroport de Mirabel avait commencé en 1970 quelques années après que Montréal eut rayonné à travers le monde grâce à son Expo 67. Selon le gouvernement Trudeau, l'aéroport de Dorval ne suffisait plus aux besoins aériens de la métropole. Le gouvernement fédéral s'est donc lancé dans le projet ambitieux de doter Montréal d'un

second aéroport. Montréal allait devenir la plaque tournante de l'aviation en Amérique du Nord. Près de 100 000 acres de terre furent expropriés, obligeant des milliers de résidents et fermiers de la rive nord à abandonner leur patrimoine dans des conditions pour le moins révoltantes. Vous connaissez un peu la suite.

Les réalisateurs du documentaire *Le fantôme de Mirabel* ont tourné leur œuvre de façon entièrement indépendante au cours des dernières années et sont allés chercher les plus pertinents intervenants sur le sujet. Outre plusieurs témoignages d'expropriés, l'ancien Premier-Ministre **Bernard Landry** et le cinéaste et militant **Pierre Falardeau** proposent une réflexion sur la construction de l'aéroport de Mirabel et témoignent des relations Ottawa-Québec d'hier à aujourd'hui.

Le vendredi 30 septembre à 19 h 30 à l'Église St-François-Xavier de Prévost (994 rue Principale), en présence des réalisateurs **Éric Gagnon Poulin** et **Louis Fortin**, ainsi que de l'expropriée et militante, **Rita Lafond**. Info : www.cineclubprevost.com (450) 224-5793.

LES JOURNÉES DE LA CULTURE *Le TEMPS...Nous, présence artistique vous invite*

La nouvelle exposition d'automne du collectif hébergera des artistes qui n'ont pas encore exposé à l'*Espace Fresque*. En plus des peintres, quelques sculpteurs exposeront aussi spécialement pour ces trois journées. Le vernissage aura lieu **le samedi 1 octobre de 17h à 19h** et le poète **Yves Gabriel Brunet** offrira à cette occasion une prestation poétique.

Visites accompagnées : le vendredi le 30 septembre. **Réservation pour les groupes scolaires** au 819 322-5690 ou 819 322-6053.

Travail en direct et prestations simultanées. Pendant les trois *Journées de la Culture*, des artistes travailleront en direct et en interaction avec le public. Se joindront à eux le samedi : **la chorale**, de 10h à 14h30; **Hélène Tremblay** et **Christian Arsenaux** le temps d'un conte accompagnés du musicien **Laurent Belec**, vers 15 heures. Toutes ces activités nous conduisant au vernissage de 17 heures. L'exposition régulière d'automne se poursuivra jusqu'au 12 décembre. Pour toute information : Agnès Guay 819 322 5690



**FONDATION^{MC}
DES MALADIES
DU CŒUR**

Sautons en cœur fête ses 30 ans d'existence cette année et demeure le plus ancien et le plus populaire programme national de la Fondation. Les enfants qui participent à *Sautons en cœur* apprennent à devenir des adultes responsables socialement et sont encouragés à adopter un mode de vie sain grâce à une alimentation équilibrée et à l'activité physique pratiquée régulièrement. De plus, grâce à l'aspect collectif de fonds du programme, ils contribuent à l'avancement de la recherche sur les maladies cardiovasculaires et à la promotion de saines habitudes de vie.



La Fondation des maladies du cœur, région Laval/Laurentides/Lanaudière invite les établissements scolaires à se joindre à la fête en participant en grand nombre à *Sautons en cœur* et à son petit frère, *Dribblons avec cœur*, un programme axé sur le basketball. De plus, un nouveau programme fait son entrée, *Sois futé, bois santé!* Ce programme s'adresse aux enseignants de 4e, 5e et 6e année du primaire dans le but d'aider les jeunes à faire des choix de boissons saines. En s'inscrivant avant le 15 novembre, les écoles recevront une trousse de prix supplémentaires ainsi que la possibilité d'être admissibles au grand tirage surprise!

Renseignements : Catherine Paré, coordonnatrice d'activités, Fondation des maladies du cœur
Téléphone : (450) 669-6909 poste 23 ou 1-877-669-6909 · Télécopieur : (450) 669-8987
Courriel : catherine.pare@fmcoeur.qc.ca



100 ANS *en santé!*



Sanatorium, Ste. Agathe des Monts, Que.

Le Centre de santé et de services sociaux des Sommets (CSSS des Sommets) soulignera un événement important dans son histoire, mais aussi dans celle de la Ville de Sainte-Agathe-des-Monts et des environs. En effet, le Pavillon Jacques-Duquette, qui faisait autrefois partie intégrante des bâtiments du *Laurentian Sanatorium*, réputé pour le traitement de la tuberculose, célèbre ses 100 ans en 2011. Le thème retenu pour l'occasion : «**100 ans en santé!**» Pour l'occasion, un minimisée sera installé à l'entrée principale de l'Hôpital Laurentien. On retrouvera, entre autres, des photographies et des objets d'époque.

L'établissement lance aussi un appel à ceux et celles qui auraient en main des photographies ou peut-être même de petits objets ou documents qui pourraient être mis en valeur à l'intérieur du minimisée ou sur le site Internet du CSSS des Sommets au www.csss-sommets.com. Pour soumettre des propositions, la population est invitée à communiquer avec la direction des communications et des relations avec la communauté au (819)324-4144, par courriel : alain.paquette.sommets@ssss.gouv.qc.ca ou par la poste au 234, rue Saint-Vincent à Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J8C 2B8.

CRI DU CŒUR

Le centre communautaire jeunesse-famille de Val-David Val-Morin (Cri du Cœur) reprendra ses activités le mardi 27 septembre. Depuis maintenant 10 ans, des activités éducatives, sportives, culturelles et artistiques sont offertes aux enfants et aux parents. De plus, nous espérons cette année que les enfants et leur famille s'investissent auprès de la communauté. En permettant la concertation entre les différents organismes et acteurs de la communauté, nous développerons ainsi les valeurs d'entraide et de coopération qui sont la clé d'une communauté harmonieuse.

Par le biais du journal *Ski-se-dit*, nous annoncerons nos actions à venir : activités communautaires, réunions permettant aux parents de se connaître et d'échanger, ateliers divers, conférences, etc.

Voici les différentes coordonnées, pour toute information : Cassandre Carette, coordonnatrice
www.ccjfcriducoeur.org
cassandrecalette@live.com

Tél.: (819) 322-9997

**BISTRO-CAFÉ
LE COMPTOIR**
CUISSINE SANS FAÇON

**TABLE D'HÔTE
À PARTIR DE
795\$**

- HAMBOURGEOIS MAISON
- PANNINI'S, SALADES
- FRITES ET MAYO MAISON
- PÂTES ASSORTIES
- CAFÉS ÉQUITABLES

DÉJEUNER ET BRUNCH
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES

1324, ROUTE 117, VAL-DAVID, QC J0T 2N0
(819) 320.0117

**ONGLES
concept**

*Manucure - Pédicure
Recouvrement de l'ongle naturel
Pose d'ongles - Paraffine*

**GEL-MANUCURE s'applique comme un vernis et se porte comme une gel ! : durabilité jusqu'à 2 semaines et plus!!!

AUCUN DÉLAI DE SÉCHAGE!!!
Idéal pour les pédicures

on vous attend!

1337, Rue de La Sapinière, Suite #7, Val-David
(PETIT MAIL DU NORD) / 2^e étage Tél.: 819-320-0403

jardin intérieur
du 24 septembre au 16 octobre

espace KAO
collectif céramique sculpture
espacekao.blogspot.com

2501 Rue de l'église Val-David Québec J0T 2N0

Le 25 septembre : atelier pour l'élaboration d'un jardin intérieur. Rens. : (819) 322-7096.
Le 1er et 2 octobre : grande vente d'inventaire. Prix dérisoires.

LOKITA YOGA : Un espace de sérénité et de vitalité à Val-David



Par Lily Monier

Cet automne, au cœur de Val-David, un tout nouvel espace consacré au yoga ouvrira ses portes : le studio Lokita-yoga.

Portées par un esprit de coopération, **Lise-Anne Champigny** et **Marie-Ève Collette**, deux jeunes femmes enthousiastes et passionnées de yoga, se sont unies pour offrir un espace qui puisse accueillir cette pratique millénaire. Toutes deux issues de la même tradition, elles enseignent depuis plusieurs années, tout en continuant de se former auprès du même maître, **Hart Lazer**, professeur de renommée internationale. Toutes deux résidentes de Val-David, elles ont à cœur de contribuer au mieux-être du village. Leur outil, le yoga, permet de toucher à la fois le cœur, l'esprit et le corps, amenant ainsi les gens vers une autonomie face à leur propre démarche de santé.

La forme de yoga qu'elles proposent met l'accent sur l'alignement du corps et la recherche de précision dans la posture. Si cette méthode s'adresse d'abord au corps physique, elle rejoint toutes les dimensions de l'être dans sa recherche d'équilibre, d'harmonie et de conscience. *Lokita*, qui signifie en sanskrit en présence de l'existence, fait d'ailleurs référence à cette qualité que la pratique du yoga génère, celle de pouvoir plonger en soi, faire silence, se connecter à son corps et ainsi s'ouvrir à ce que la vie a de subtil et de ressourçant.

La méthode proposée est axée sur le ressenti et la présence, et non sur la performance, et elle respecte les limites de chacun. Les postures sont démontrées et enseignées de façon claire, précise et graduelle, permettant à l'élève de pratiquer avec confiance et de progresser peu à peu. Le yoga s'adresse aux gens de tout âge, quelle que soit leur condition physique. La pratique des asanas (postures) permet de développer souplesse, force et endurance, et ainsi d'acquiescer une meilleure posture. Elle permet également d'améliorer la capacité de concentration et de relaxation.

De plus, animées de la volonté de tisser une communauté autour de cette pratique, elles ouvrent l'espace mensuellement pour des soirées repas-musique de tradition indienne. Il est également prévu, deux fois par semaine en fin d'après-midi, d'offrir des cours aux enfants comme activité parascolaire (possibilité de cueillir les enfants à l'école à la place des parents).

L'espace n'accueille que dix personnes, ce qui permet un enseignement plus personnalisé. Il est donc recommandé de s'inscrire préalablement (Lise Anne Champigny 819-322-1378, Marie Eve Collette 819- 320-0194).

Je vais m'inscrire à la session d'automne et tenir un journal de bord afin de vous faire part de mes progrès ainsi que de l'impact que cette pratique aura sur les différents aspects de ma vie. Bel automne!

LA VAGABONDE
+ qu'une
BOULANGERIE ARTISANALE
café · prêts-à-manger

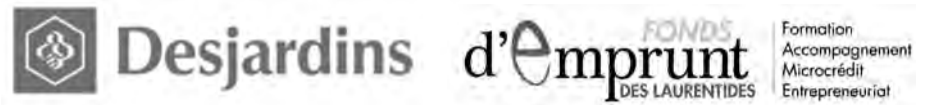
produits certifiés bio
par Québec Vrai

Menu midi bio
Délicieuses soupes,
sandwich & salades
sur place ou
à emporter

Visitez-nous sur
f t
ACCÈS WI-FI

ouvert tous les jours
de 8h à 18h

www.boulangeriela vagabonde.com
1262, chemin de la Rivière, Val-David 819 322-3953



UN PARTENARIAT GAGNANT : Le Fonds d'Emprunt des Laurentides et le Microcrédit Desjardins aux Entreprises

Depuis quelques années, le *Fonds d'Emprunt des Laurentides* en partenariat avec les caisses Desjardins travaillent à aider les entrepreneurs de la communauté qui souhaitent démarrer, développer ou encore consolider leurs entreprises en accédant à du financement.

L'implication financière des caisses Desjardins d'Argenteuil, des Pays-d'en-Haut, de Mont-Tremblant, de la Rouge, de Sainte-Agathe-des-Monts, de Saint-Antoine-des-Laurentides, de Saint-Faustin, de Saint-Jérôme, des Trois-Vallées et de la Vallée de Saint-Sauveur a permis la

création d'entreprise dynamiques dans les cinq MRC desservies par le FEL. Suite à cette entente, plusieurs projets ont vu le jour dans les Laurentides. En effet, depuis le début du partenariat, 40 entreprises ont été démarrées et ont permis la création de 62 emplois pour la région. 40 prêts ont été accordés tel que tout récemment : *Les Savons de Francesca* (Caisse Desjardins d'Argenteuil, MRC d'Argenteuil), *Forêts et Papilles* (Caisse Desjardins de Saint-Jérôme, MRC de la Rivière-du-Nord) et *Vivres en vrac* (Caisse Desjardins de Sainte-Agathe-des-Monts, MRC des Laurentides).



Chantal Conan,
de Forêts et Papilles



Ève, de Vivres en vrac,
Val-David



France Galarneau,
les Savons de Francesca

GALERIE D'ART de Val-Morin



Exposants de la saison 2011 de gauche à droite : Clementina Dumitrescu, Diane Provost, Martine Sabourin, Nicole Lamarre, Mariette Leduc, Suzette Piedalue St-Hilaire, Boris Sauvé et Françoise Langlois (représentante pour la Maison Emmanuel)

Venez découvrir une charmante petite galerie située dans l'ancien presbytère au 6140 rue Morin, à Val-Morin. Ouverte depuis 2009, la galerie d'art offre la chance aux artistes et aux artisans de Val-Morin et de la région d'exposer leurs œuvres : peinture, photographie d'art,

poterie. Vous serez étonnés de la qualité des œuvres présentées. Nos sommes **ouverts les samedis et dimanches de 11h à 14h jusqu'au 2 octobre 2011**. Pour plus d'information, consultez notre site internet www.galeriedartdevalmorin.com

LA RÉOLUTION DE PROBLÈME : *Pour une meilleure qualité de vie*

Par Dominique Forget

Un problème, c'est la différence entre la situation actuelle et la situation souhaitée.

Nous avons tous des choses que nous aimerions améliorer: avoir un peu plus de muscles, des meilleures notes à l'école, plus de temps libre, plus d'argent, vivre dans un monde où la guerre n'existe pas, enrayer la pollution, avoir une justice sociale pour tous, mettre l'art au cœur des vies, éradiquer la pauvreté, réduire le taux de chômage, réduire notre dépendance au pétrole, etc..

Nous avons tous des problèmes et tant qu'à moi, c'est une bonne chose, avoir un problème et vouloir le régler nous permet de mobiliser notre créativité, notre intelligence et notre énergie pour changer les choses, pour les améliorer.

Nous avons des problèmes à tous les jours : certains sont très simples et nous les résolvons de façon automatique. Par exemple : **la situation actuelle** : J'ai faim - **la situation souhaitée** : ne plus avoir faim. Je regarde mes options (ce qu'il y a à manger dans la maison, le resto, etc) , je choisis et je mange, ce qui m'amène à la situation souhaitée: je n'ai plus faim.

Il y a aussi certains problèmes sur lesquels nous n'avons pas le contrôle: ex. **la situation actuelle** : la famille veut se baigner, il fait froid, il vente , il pleut - **situation souhaitée** : avoir de la chaleur pour aller se baigner au lac. Nous ne pouvons pas changer la météo, nous n'avons pas le contrôle sur la météo, il va continuer de faire froid et de pleuvoir. Par contre, en redéfinissant la **situation actuelle** : la famille s'ennuie, il ne fait pas beau - **situation souhaitée** : avoir du plaisir en famille - d'autres options s'offrent à nous: faire des jeux de société, aller au cinéma, louer un film, etc. En jouant à des

jeux de société par ex, nous pourrions atteindre la situation souhaitée qui est d'avoir du plaisir en famille.

Nous avons aussi des problèmes plus complexes à régler, et c'est pour ces problèmes complexes qu'une démarche de résolution de problème se révèle utile. Une démarche de résolution de problème nous évite de mettre nos énergies sur des faux problèmes, sur des problèmes que nous ne pouvons pas régler, sur des problèmes vagues et mal définis. Une démarche de résolution de problème nous permet d'optimiser nos solutions, de sortir "de la boîte" et d'innover et de régler des vrais problèmes, ce qui est bien différent d'agir pour agir.

Différentes étapes de la résolution de problèmes



Prenons un exemple de problème bien connu à Val-David: La circulation dans le cœur du village.

Identifions et listons les problèmes : la circulation des camions de livraison, la circulation des cyclistes et des piétons, la circulation des camions de construction, la circulation des automobiles lors des événements, la circulation locale lors des événements, etc.

Sélectionnons et formulons le problème : Par ex. la circulation automobile lors des événements est

trop grande, ça prend trop de temps traverser le village, nous voulons traverser le village en 4 minutes, en tout temps.

Analyse : À quel moment (jour, heure, mois) y a-t-il le plus de circulation ? Dans les moments de circulation les plus intenses, ça prend combien de temps pour traverser le village? Sans trafic, ça prend combien de temps ? Il y a combien de véhicules ? Où vont les gens ? Quel pourcentage veut traverser le village et quel pourcentage veut participer à une activité dans le village ? Quel est le pourcentage des gens qui viennent de l'extérieur de Val-David ? Quel pourcentage est ici pour plus d'une journée ? Quel pourcentage va coucher à Val-David dans une auberge? Dans un chalet ? Quel pourcentage de gens perçoivent le trafic comme un problème ?

Chercher les solutions : Avoir un stationnement au chalet Dion, avoir un stationnement incitatif à l'entrée du village, avoir un stationnement au centre de ski vallée bleue et un service de navette. Organiser, avec les aubergistes, un système incitatif de navette en vélo pour éviter les autos dans le village, Déplacer les activités ailleurs à Val-David, etc.

Choisir et planifier la solution : Par ex. Faire un stationnement au chalet Dion les samedis matin: Qui fait quoi, quand, comment.

Implanter la solution : Lets GO !

Contrôler les résultats : Maintenant, avec les nouvelles solutions implantées, combien de temps cela prend-il pour traverser le village lors des événements ?

Pour une résolution de problème qui aura des résultats maximaux, il est primordial de bien **sélectionner** un problème qui est sous notre

contrôle, un problème réel, qui fera une différence significative et de **formuler** le problème de telle façon qu'il soit mesurable.

Par la suite, **l'analyse de la situation** nous permet de séparer nos impressions des faits: par exemple, nous avons l'impression qu'il y a toujours du trafic, que ça prends 10 minutes durant tout l'été pour traverser le village : après analyse, on réalise que ça prends 4 minutes tout le temps, sauf 2 samedis durant l'été. On va donc reformuler le problème.

Lors de la recherche des **solutions**, il est important de s'entourer de personnes qui viennent de différents horizons (par exemple, dans un même comité avoir des fonctionnaires, des élus, des citoyens, les organisateurs des différents événements, etc.) cela permet de voir les différents aspects, les différents avantages et inconvénients des solutions et surtout de créer plus de solutions. Enfin, le **contrôle** à la fin permet de voir si la solution choisie a réglé le problème : si oui: BRAVO ! Sinon; on recommence le processus, on apprend de nos erreurs et on améliore.

L'erreur majeure lorsque nous avons un problème est de se lancer dans la mise en place de solutions, sans même avoir formulé le problème clairement ni fait le tour des différentes solutions. Si je reviens à notre problème du début : exemple fictif de non résolution de problème: il y a trop de trafic dans le cœur du village: La municipalité agit; elle passe une réglementation qui limite les heures de livraisons des camions entre 5 et 8 AM. La municipalité a agi, mais elle n'a pas réglé de problème

C'est pareil pour nous tous: nous agissons avant de réfléchir! On se sent tellement bien dans l'action. Et pourtant, un peu de réflexion nous fait gagner bien du temps, économiser bien de l'argent et nous donne de bien meilleurs résultats.

CINQ FEMMES ARTISTES *en une seule fois*



Suzanne LAFRANCE
Photo: Marc St-Martin



Suzie PILON
Photo: Paul-Émile Rioux



Lisette SAVARIA
Photo: Alain St-Cyr



Louise BLOOM
Photo: Dani Haussman



Nadia MYRE
Photo: Brian Gardiner

Le MUSÉE
D'ART
CONTEMPORAIN
DES LAURENTIDES

Le Musée d'art contemporain des Laurentides vous invite, à partir du 11 septembre jusqu'au 13 novembre, à découvrir les œuvres de cinq artistes féminines de votre région. Un voyage diversifié vous est donc offert à travers les expositions solos de Louise

Bloom, Suzanne LaFrance, Nadia Myre, Suzie Pilon et Lisette Savaria. Le Musée vous propose de visiter ces cinq univers et de rencontrer les artistes, le dimanche 11 septembre à 14 h, lors du vernissage.

Le Musée d'art contemporain des Laurentides est situé au 101, place du Curé-Labelle à Saint-Jérôme, et est ouvert du mardi au dimanche de 12 h à 17 h. Informations : (450) 432-7171 - www.museelaurentides.ca -

JOURNÉES DE LA CULTURE 2011

Promenade littéraire et musicale à Val-David

Samedi 1er octobre, 13h à 15h30
Contes, poèmes, chansons à découvrir au cours du parcours
Avec Hélène Tremblay, Christian Arsenault et Laurent Bélec
Départ au belvédère du parc des Amoureux
Informations : 819 -324-5678 poste 4231

Initiation à la généalogie

Mercredi 5 octobre, 19h30 à 21h
Avec Carmelle Huppé de la Société d'histoire et de généalogie des Pays-d'en-Haut
Bibliothèque municipale de Val-David, 1355, rue de l'Académie, Val-David
819 324-5678 poste 4233

Lecture publique

Samedi 8 octobre - 14h
"Ma vie avec Mozart" de Éric-Emmanuel Schmitt
Lecture et audition de morceaux choisis par Hélène Tremblay
Centre d'exposition de Val-David, 2495, rue de l'Église, Val-David
819 322-7474

L'heure du conte (4-6 ans)

Samedi 15 octobre - 11h
Les contes de l'ours bleu avec Francine Langevin
Vendredi 28 octobre - 19h
Les contes en pyjamas avec Élise-Anne Vallière
Bibliothèque municipale de Val-David, 1355, rue de l'Académie, Val-David
819 324-5678 poste 4233

Exposition 1001 Visages (VOIR ARTICLE)

Du 7 au 27 octobre
Exposition de dessins humoristique et de caricatures.
Bibliothèque municipale de Val-David, 1355, rue de l'Académie, Val-David
819 324-5678 poste 4233

ATELIER : LA CARICATURE, UN MÉTIER NON TRADITIONNEL (VOIR ARTICLE)

Samedi 22 octobre, 11h à 12h
Initiation à la caricature et démonstration avec Yves Demers
Inscription obligatoire - Places limitées.
Bibliothèque municipale de Val-David, 1355, rue de l'Académie, Val-David
819 324-5678 poste 4233

Samedi le 1er octobre dans le cadre des JOURNÉES DE LA CULTURE Promenade littéraire avec HELENE TREMBLAY et CHRISTIAN ARSENAULT accompagnés par le musicien LAURENT BELLEC à 14 h Rencontre avec DAVID MOORE à 15 h

Samedi le 8 octobre à 14 h Lecture publique et audition de morceaux choisis par HELENE TREMBLAY dans la foulée de la conversation fictive entre Eric-Emmanuel Schmitt et Mozart, *Ma vie avec Mozart*.

Centre d'exposition de Val-David 2995, rue de l'Église, Val-David 819.322.7174 Le Centre d'exposition est subventionné par la Municipalité de Val-David Québec

www.culture.val-david.qc.ca 17 h à 17 h du mercredi au dimanche Entrée libre

à la mémoire de TOM HOPKINS

Le CA du Centre d'exposition de Val-David et la directrice générale Manon Regimbald vous invitent le samedi 17 septembre 2011 à 14 h au vernissage de l'exposition

DAVID MOORE SOUFFLE

17 septembre - 20 novembre

Centre d'Exposition de Val-David

Par Manon Regimbald

Ulysse n'est jamais mort. Ulysse n'est jamais arrivé à Ithaque. Ulysse voyage encore et toujours. [...] J'ai imaginé mon nom Moore transformé en Omero. Puis après, j'ai donné une version Druide de David à ce conte. Ça marche de cette façon. Imaginez une autre île, une île culturelle (Québec) entourée d'un océan culturel (l'Amérique). Et sur cette île, un endroit qui porte mon nom,

Val-David, géré par le maire, Madame Davidson. David Moore

Voilà dans quelle histoire mythique s'inscrit l'installation fabuleuse imaginée par David Moore, au cours des deux dernières années - une œuvre pensée et conçue pour ici. C'est ainsi qu'au Centre d'exposition de Val-David, des bateaux ayant pour voiles des pages de l'Odyssée flottent au rez-de-chaussée avant de remonter dans les airs jusqu'à l'étage où trône l'arbre désormais devenu flûte. Cette année, ces embarcations de bois, David Moore les a mises à la mer, l'Égée, là même où Ulysse allait d'une île à l'autre, en Grèce, là où le sculpteur séjourne si souvent, depuis bien longtemps. À vous maintenant de venir au Centre, vous laisser interpellé par des sons semblables aux chants

des oiseaux mais qui n'en sont pourtant pas et de voyager à travers ce territoire émouvant où souffle l'esprit des lieux et du temps. À nous d'y voir, entre la vie et la mort.

Depuis quarante ans, David Moore, artiste québécois d'origine irlandaise, travaille en arts visuels, surtout en sculpture, exposant régulièrement au Canada et en Europe. Il habite au Québec et en Grèce. Son œuvre questionne la place de l'Homme dans l'espace autant que sa perception. Professeur en art à l'Université Concordia, il est élu à l'Académie Royale du Canada en 1995. Il a exposé notamment au Musée d'art contemporain de Montréal et au Musée des Beaux-Arts de Montréal. Signalons aussi, les œuvres monumentales qu'il a réalisées telles *Site-Interlude* au Musée plein air de Lachine et *aLomph aBram*, dans la tourelle du Musée national des Beaux-Arts de Québec, à Québec.

arts du Québec et commissaire du projet d'agrandissement de cette prestigieuse institution - offrira une conférence au cours de laquelle il partagera sa vision personnelle de la notion de legs. Il est toujours possible de réserver des places en contactant Marie-Claude Desjardins au 450-745-3257 ou par courriel à benefice@fondationderouin.com.

Pour consulter la programmation complète et connaître la tarification : jardinsduprecambrien.com. Infos pour le public : tél : 819.322.7167; courriel :



président de FDL c o m p a g n i e limitée. En cette o c c a s i o n spéciale, M. John Porter - président de la Fondation du Musée national des beaux-

819.322.2686 - 1800.567.8327

Moules et frites à volonté tous les mardis 17,95\$

Branch gastronomique tous les dimanches 19,95\$

Salles disponibles pour tous vos événements.

Spa à l'eau salée
Sauna Pekka
Bain nordique en saison
Soins de santé disponibles

AUBERGE DU VIEUX FOYER VAL-DAVID
Spa • Fine Cuisine • Villégiature

NOUVEAU Centre esthétique

Pour la qualité de son accueil et la finesse de sa cuisine.

3167, 1er rang doncastar Val-David
www.aubergeduvieuxfoyer.com

LA FONDATION DEROUIN

Samedi le 27 août, portes ouvertes aux citoyens de Val-David

C'est avec grand plaisir que nous avons accueilli les citoyens de Val-David en cette journée portes ouvertes. Un hommage à deux familles fondatrices de Val-David, Guindon et Laverdure a été organisé par René Derouin. Des visites guidées ont eu lieu des sentiers Jean-Guindon et Roger-Laverdure, ainsi nommés en l'honneur des familles des anciens propriétaires du territoire où sont aujourd'hui aménagés les Jardins du précambrien. M. Claude Proulx, président de la Société d'histoire et du patrimoine de Val-David, a ensuite donné une conférence historique.

Nous invitons tous ceux et celles qui étaient présents lors de cette journée hommage à se présenter à nos bureaux administratifs (Le Petit jardin, 2485 rue de l'Église, Val-David), où un document avec des images de cette journée leur sera offert.

Prochainement à la FONDATION DEROUIN et jusqu'au 10 octobre :

Depuis le lundi 5 septembre, le site est ouvert au public uniquement les fins de semaine.

La saison automnale permet de jeter un regard différent sur les installations in situ et la nature environnante. Une belle occasion de contribuer à l'œuvre collective Le LEGS en créant sur place votre propre papillon ou outarde en porcelaine.

La rentrée marque également la possibilité pour des groupes scolaires de venir visiter les lieux et de

Club Marviya
Riviera Maya - Mexique

Hotelito & Studios

Un petit coin du paradis à découvrir...

www.marviya.com

Réservation Canada (450) 492-9094 Destination Mexique 011-52-(998)-871-0049

Art & Culture



LE MOUTON noir CAFÉ BISTROT

UNE PROGRAMMATION de découvertes au Bistrot Mouton Noir

Comme à son habitude, *Le Mouton Noir* de Val-David nous dévoile une programmation des plus surprenante. Ses concerts intimes et son ambiance décontractée font la renommée de ce lieu, en plus d'être un point de rencontre et de découverte très prisé par grand nombre de gens de la région et d'ailleurs. La salle pouvant accueillir 60 personnes, son personnel des plus chaleureux et son décor nous transportent dans un univers intime et réconfortant. Si vous avez déjà rêvé de voir un spectacle « live » de votre salon, le *Mouton Noir* vous le fait croire, tout comme il l'a fait au cours des cinq dernières années avec des personnalités telles que Paul Piché, Pascale Picard, Mara Tremblay,



Bernard Adamus, Les Respectables, Jorane, Tricot Machine, Ian Kelly, Joseph Arthur, Radio Radio et Daran pour ne nommer que ceux-là! Et ce n'est pas tout! La programmation des prochains mois vous en



mettra plein la vue et les oreilles avec les prestations d'artistes tout aussi talentueux que variés comme OH MY DARLING le 24 septembre, BERNARD ADAMUS le 1 octobre, LEIF VOLLEBEKK le 8 octobre, KIM CHURCHILL le 13 octobre, GALAXIE le 15 octobre, CARACOL le 22 octobre, MONOGRENADE le 5 novembre, JAMES CORREA, le 12 novembre, SUNNY DUVAL le 19 novembre, JASON BAJADA le 26 novembre et HALF MOON RUN le 10 décembre.

Vous pouvez découvrir ces artistes en cliquant sur leur lien dans la section spectacle du www.bistrotmoutonnoir.com. Les billets sont déjà en vente. Pour acheter le vôtre, vous pouvez vous rendre au *Bistrot Mouton Noir*, 2301 rue de l'Église à Val-David, du mercredi au dimanche à compter de 16 heures ou téléphoner au 819-322-1571. Pour plus d'informations sur les spectacles ou le Bistrot, visitez le site www.bistrotmoutonnoir.com ou téléphoner au 819-322-1571 durant les heures d'ouverture.

Val-David
Un monde à part

VOTRE BIBLIOTHÈQUE
1355, rue de l'Académie
Tél. : 819 324-5678, poste 4233
Courriel: bibliotheque@valdavid.com
Site Internet: www.reseaubibliodisquebec.qc.ca/val-david

CHOIX DU MOIS

1. La Fée des dents m'a posé un lapin Éline Turgeon ; ill. de Marie-Claude Favreau (6-9 ans)



Papier à lettres parfumé à la pâte à dents, message téléphonique au sujet de sa palette brillante, lettre signée F.D.O. tous les éléments sont là pour que Philippe démontre une nouvelle enquête. Astucieux, il élabore un plan afin de coincer la fée des dents. Un personnage rafraîchissant!

2. La Roue Sandrine Kao (9-12 ans)



Ne pas savoir faire la roue, ce n'est pas bien grave. On a un peu honte quand on passe devant toute la classe mais c'est tout. Seulement, Elise ne voit pas du tout les choses de cette façon. « La roue, c'est comme la vie, lui a dit le prof de gym. Si tu ne te lances pas, si tu ne t'appuies pas sur ce que tu sais, si tu ne passes pas à l'action, eh bien jamais tu ne retomberas sur tes pieds! » Du coup, elle se remet en cause et s'entraîne sans relâche comme si c'était la solution à tous ses problèmes.

3. Ivresse Catherine McKenzie



Coup de coeur de la revue « Elle Canada » que ce premier roman savoureux et rafraîchissant, de l'avocate montréalaise Catherine McKenzie, qui traite d'un sujet sérieux avec une pointe d'humour. Une jeune aspirante journaliste qui a réussi à décrocher une entrevue auprès de son magazine préféré se présente, le lendemain à la rédaction encore soûle, après une nuit sur la corde à linge. On lui propose alors un marché : passer un mois dans un centre de désintoxication, pour espionner LA star du moment. (Marie-France Bornais).

4. Freedom Jonathan Franzen



Voici le roman le plus attendu de la rentrée littéraire ! Certains se demandaient, il y a encore quelques semaines, comment et pourquoi Jonathan Franzen, cet écrivain talentueux mais peu prolifique avait pu acquiescer si rapidement une telle popularité ? La réponse devient évidente, à la lecture de « Freedom ». Cette saga familiale de 700 pages, à la construction impeccable, rappelle les grands romans russes en même temps qu'il illustre parfaitement ce que l'on peut appeler le chef d'œuvre à l'américaine. On osera à peine quelques reproches...

5. Théories économiques en 30 secondes Donald Marron



Divisé en huit sections pratiques (les grandes écoles de pensée, les systèmes économiques, les cycles, la croissance, le marché global, etc.), cet ouvrage expose en une double page les 50 théories les plus importantes qui régissent l'univers de l'économie. Que l'on s'intéresse au capital humain ou au principe du pollueur-payeur en passant par la courbe de Phillips, que l'on veuille en savoir plus sur la vision de Marx ou de Keynes, 30 secondes suffisent pour en saisir les fondements !

HORAIRE
Mardi et jeudi.....15h à 20h
Mercredi et vendredi.....15h à 17h
Samedi.....11h à 15h

Le cinéma MAISON

Primeurs SEPTEMBRE 2011



13 septembre Brides Mails Comédie

Thor Aventure

20 septembre Les filles / The Over the Hill Band



Drame étranger

Gardiens de l'ordre Suspense français

27 septembre Frisson des collines



Drame québécois

L'arbre de la vie / Tree of life

Drame

4 octobre Rapides et dangereux 5

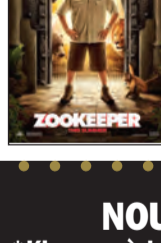


Action

La véritable histoire du chat botté / Puss n' Boots

Comédie

11 octobre Émotifs anonymes



Comédie française

Gardien du zoo / Zookeeper

Comédie

NOUVEAUTÉS

- *Kiosques à louer (jour, semaine, mois)
- *Espace mural pour exposition à louer
- *Babillard de cartes d'affaires et de dépliants publicitaires
- * Lecture de TAROT AMÉRINDIEN, avec ou sans rendez-vous, par Sonya De Bellefeuille



2510, de l'Église, Val-David - 819.322.2741



THÉÂTRE DU MARAIS

1201, 10E AVENUE, VAL-MORIN

Un début de saison exceptionnel au Théâtre du Marais Réservez votre place !

SEPTEMBRE

Jedi 15 septembre à 19h30,

Ciné-marais : GODIN de Simon Beaulieu

Samedi 17 septembre à 20h,

MARC DÉRY, 40\$

Présenté avec la collaboration d'Étienne Savard agent immobilier affilié Remax

Jedi 22 septembre à 19h30, Ciné-marais :

FRISSON DES COLLINES de Richard Roy

Vendredi 23 septembre à 20h,

FRANCINE HAMELIN, 20\$

Lancement d'album avec la collaboration de Gabi Macaluso, Lauren Bélec et Éric Lemieux! Soirée

artiste d'ici présentée avec la collaboration de Hydro-Québec



EXPOSITION AU LÉZARTS LOCO de Val-David: à découvrir, les compositions nature d'un cueilleur artisan...C'est un rendez-vous les 8 et 9 octobre de 11 h à 19 h. Info : Bernard Vézina 810-322-6162

LES GRANDS EXPLORATEURS *une présentation de Ste-Agathe-des-Arts et de la caisse Desjardins*

Ste-Agathe-des-Arts, en collaboration avec la Caisse populaire Desjardins de Sainte-Agathe-des-Monts présentent cet automne trois conférences de la populaire série des *Grands Explorateurs*. La série débutera à la Polyvalente des Monts le **6 octobre** avec : *Galapagos, Les îles enchantées*. Suivront le **12 janvier** *Indochine, 2000 km à pied sur la piste Hô Chi Minh* et le **22 mars** *Sur les chemins de Compostelle*. Nous sommes enchantés de pouvoir présenter cette merveilleuse série encore une fois cette année. *Être associé aux Grands Explorateurs et à Ste-Agathe-des-Arts, c'est notre façon de supporter un organisme culturel qui propose à notre communauté une offre culturelle diversifiée, abordable et pour tous les goûts*, a déclaré Mme **Dominique Laurin**, directrice adjointe à la direction générale et communications de la Caisse populaire Desjardins de Sainte-Agathe-des-Monts.

Les Grands Explorateurs offrent des soirées exceptionnelles et de grandes émotions au contact de cinéastes-conférenciers qui viennent partager

leurs voyages et leurs anecdotes. C'est l'occasion de vivre une expérience authentique, d'échanger avec le monde, de voir des panoramas ahurissants, des documents inédits, en plus d'être confronté à des points de vue qui portent à réfléchir sur notre planète.

Abonnement

Souignons qu'un abonnement aux Grands Explorateurs est disponible au coût de 45\$ pour 3 présentations. *Lorsque la saison froide sera arrivée, vous serez bien heureux de pouvoir assister à de superbes ciné-conférences qui vous présenteront des images de l'Indochine, des îles Galapagos, du sud de la France et de l'Espagne. Une véritable dose de soleil en plein hiver, à deux pas de chez soi!* », a conclu **Alexandre Gélinas**, président de Sainte-Agathe-des-Arts. Les réservations se font par téléphone à la billetterie du Théâtre Le Patriote au 819 326-3655 ou par internet au www.sainteagathedesarts.org ou au www.theatrepatriote.com.



Sur la photo, apparaissent de gauche à droite: Alexandre Gélinas, président Sainte-Agathe-des-Arts, Dominique Laurin, directrice adjointe à la direction générale, Caisse populaire Desjardins Ste-Agathe-des-Monts, Étienne Boivin, coordonnateur à la programmation Sainte-Agathe-des-Arts.



Le Club Optimiste Val-David/Val-Morin a organisé un souper-spaghetti, le 27 août 2011, à l'église de Val-David, au profit des jeunes. La gagnante du tirage moitié-moitié est Carmen Gaudet-Nourry. Elle a gagné 180\$.

Sur la photo, de g. à d., Jean-Yves Gervais (vice-président), Nicole Monette (membre du club), Carmen Gaudet-Nourry (la gagnante), Lise Davidson (présidente) et Jean-Paul Vendette (l'organisateur du souper). Félicitations à la gagnante et remerciements aux commanditaires et aux bénévoles qui ont travaillé très fort pour faire de l'événement un réel succès.



Atelier pratique dans les jardins et dans la forêt de TerraVie à Montcalm, avec Pierre Domingue

Un certificat attestant de la formation sera remis aux participants des ateliers

Le potager bio autofertile : dernière récolte s'il en est : conservation des racines et des courges, murissement des tomates et autres. **Fermeture du potager** : travail du sol si nécessaire, paillis d'automne et toile en couverture pour l'hiver. Arrosage si nécessaire et protection de la vie du sol. **Compost jardinier** · Soins automnaux pour les vivaces et les fruitiers · Protection hivernale des vivaces et des arbustes · Expansion du jardin

Pionnier de l'agriculture biologique, Pierre Domingue a dirigé de 1988-1992 une des plus importantes production maraîchère bio au Québec : 50 variétés de légumes certifiés bio, sur une superficie de 48 acres de jardins et 20 000 pieds carrés de serres. Il s'implique dans les organismes de certification, puis dans les associations d'agriculture biologique. En 1989, il est un des précurseurs du concept de paniers de légumes livrés à domicile, qui sera connu plus tard au Québec sous le nom d'agriculture soutenue par la communauté (ASC). Aujourd'hui, Pierre offre des conférences, des ateliers et des formations sur la culture légumière en serre froide, l'autofertilité des sols, ainsi que de l'accompagnement dans la création de jardins collectifs biologiques.

Pour en savoir plus sur Pierre, visitez <http://pierredomingue.com>

Pour réservation : 450 227-5416 www.terravie.org

10 ans

Le Marché d'été
DE VAL-DAVID

TOUS LES SAMEDIS
DE 9H À 13H
rue de l'Académie
du 4 juin au 1^{er} octobre

Les produits de
notre région dans
votre assiette!

Infos : 819.322.6419
info@dianesequin.com

Coup de coeur du Jury
Grands Prix du tourisme Desjardins 2009

Nos partenaires

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	A	S	P	E	C	T	P	R	E	V	U	
2	S	T	A	S	E		C	O	U	L	I	S
3	S	E	N	T	I	E	R		R	E	V	E
4	E	M	I	R		D	E	L	A	V	E	R
5	A		C	A	P	I	T	U	L	E	R	
6	U	R		D	E	F	E	T		U	R	E
7		E	M	E	R	I		T	A	R	I	N
8	S	P	A		C	A	N	E	R		D	R
9	P	A	R	V	E	N	U		A	L	E	A
10	R	I	R	E		T	I	S	S	E		Y
11	A	R	E	N	A		T	R	E	S	S	E
12	T	E	R	T	R	E		C	R	E	E	R



BILLET DE LA *mairesse*

Pour l'amour des enfants

Mon âme d'enseignante à la retraite vibre toujours de façon particulière au début de l'année scolaire. Depuis bientôt deux semaines, en faisant ma promenade matinale, je côtoie de plus près les enfants qui se rendent à l'école à pied, seuls ou accompagnés de leurs parents, ou en autobus scolaire et je pense plus que jamais à l'importance qu'ils ont dans nos vies.

Les parents ont un rôle très important à jouer pour favoriser leur développement, assurer leur intégrité et leur sécurité et les outiller pour un meilleur avenir. Les éducateurs et éducatrices en garderie et les enseignants et les enseignantes ont aussi un rôle important tout comme les divers membres de chaque famille et de leur entourage. Mais la communauté a aussi son rôle à jouer et je me suis attardée à réfléchir sur la part de la Municipalité en particulier.

Le camp de jour de cette année a accueilli une moyenne de 35 enfants par semaine durant sept semaines. D'une année à l'autre, nous redoublons d'efforts pour renouveler la formule et rendre cette activité de plus en plus attrayante et enrichissante. Depuis cette année, par exemple, la formation DAFA, qui veut dire Diplôme d'aptitudes aux fonctions d'animatrice, est devenue une exigence d'embauche pour tous nos moniteurs. Il semble que cette exigence ait porté fruit puisque nous avons eu de très bons échos de la part des enfants et des parents quant au nouveau dynamisme de l'équipe.

Cet été encore, le programme de soccer a eu un franc succès. Les infrastructures mises en place par la Municipalité sont chaque année toujours aussi occupées. Nul doute que nous continuerons à les entretenir et à les améliorer pour le plus grand plaisir des enfants. Mais je dois ici rendre justice à ceux et celles qui permettent la continuité de cette activité. Ce sont les parents-bénévoles et autres responsables qui préparent la saison et qui ensuite sont sur le terrain, jour après jour, pour veiller à ce que chaque enfant trouve sa place et s'y épanouisse. Je leur lève mon chapeau.

La Municipalité ne peut pas non plus assurer à elle toute seule la sécurité de nos enfants sur la voie publique. On aura beau mettre toutes les mesures de sécurité en place, il nous faut compter sur la collaboration de tous les usagers de la route, y compris les parents.

Juste avant le retour en classe, la décision a été prise de maintenir la circulation dans les deux sens sur la rue de l'Académie. La sécurité des enfants avant tout a guidé notre décision, même si divers enjeux étaient en cause. C'est pourquoi cette décision est étroitement associée à celle de conserver la présence d'une brigadière et la fermeture de l'accès à la rue de l'Académie par la rue de l'Église entre l'arrivée et le départ des autobus scolaires. Du côté de la rue de la Sapinière, les automobilistes n'auront d'autre choix que de s'immobiliser derrière les autobus qui bloquent le passage.

Puisqu'on ne peut enfermer les enfants pour les protéger, il faut les outiller le mieux possible pour que leurs déplacements soient sécuritaires. Par exemple, choisir avec eux un trajet pour se rendre à l'école qui leur permet de traverser uniquement aux intersections, et préférablement là où se trouve la brigadière.

Du côté de l'école St-Jean-Baptiste, il y aura aussi une brigadière en fin de journée et une plus grande présence



policière pour éviter l'anarchie qui règne parfois aux heures d'entrée et de sortie des enfants.

Je suis estomaquée quand j'apprends qu'un automobiliste s'en est pris verbalement à la brigadière plutôt que d'offrir sa collaboration. Je suis toujours incrédule quand je vois des parents prendre inutilement le risque de laisser descendre un enfant de voiture en bordure de rue, là où il est interdit de stationner et même de s'arrêter. Le stationnement de la mairie n'est pourtant qu'à quelques pas. Dans ce cas-ci, prendre le temps n'a rien à voir avec l'argent, mais bien avec la sécurité de nos enfants.

Le Centre communautaire Jeunesse-famille Cri du cœur reprendra aussi bientôt du service pour accueillir les jeunes après l'école. Une autre belle collaboration entre animateurs dévoués, parents au grand cœur et Municipalité.

Dans ce village de culture et de nature, les enfants ont accès à une bibliothèque et à un centre d'exposition qui leur font une belle place et à un magnifique parc qui leur appartient.

Durant la dernière année, la Municipalité s'est aussi attardée à accorder une plus grande place à la voix de ceux qui ne sont plus des enfants, mais pas encore des adultes. Ainsi sont nés les comités Pro-Ado et 12-17. Le premier, auquel participe également des adultes, cherche des solutions proactives au désœuvrement des jeunes qui mène trop souvent au flânage et au vandalisme. Le second est composé strictement de jeunes de 12 à 17 ans, sous la coordination d'une animatrice en loisirs de la Municipalité, et se veut essentiellement rassembleur et organisateur d'événements et d'activités par et pour les jeunes.

Certes, la Municipalité a le pouvoir et les moyens de mettre plusieurs choses en place pour favoriser une meilleure vie et un meilleur avenir à ses enfants et elle le fait consciencieusement. Mais ce rôle est partagé avec le reste de la communauté.

Il y a la garderie Bambouli qui les accueille encore tout-petits, la Fondation Dufresne qui fournit des petits déjeuners grâce à de généreux citoyens et commerçants, le Club Optimiste Val-David/Val-Morin qui fait cadeau de beaux dictionnaires à nos finissants du primaire et supporte aussi à l'occasion les activités des écoliers, le comptoir alimentaire et les toutes nouvelles cuisines collectives qui aident les familles à bien s'alimenter, pour ne nommer que ceux-là.

Nous tenons à continuer d'offrir support et assistance, lorsque cela est possible, à tous ceux qui feront appel à nous pour assurer une meilleure qualité de vie à nos enfants.

Nicole Davidson

SÉCURITÉ PUBLIQUE

LOGEMENTS adaptés



Vous êtes une personne handicapée et limitée dans l'accomplissement de vos activités? Vous devez modifier ou adapter votre domicile pour pouvoir y entrer et en sortir plus facilement? Vous avez de la difficulté à accéder aux pièces de votre domicile et aux commodités essentielles de votre vie quotidienne? La Société d'habitation du Québec pourrait vous aider financièrement avec son **Programme d'adaptation de domicile (PAD)**.

À titre d'exemple, il peut s'agir de l'installation d'une rampe d'accès extérieure, du réaménagement d'une salle de bain, de l'élargissement des cadres de portes, etc.

Pour connaître les conditions d'admission ou pour vous inscrire, communiquer avec votre CLSC.

Un programme semblable appelé **Logements adaptés pour aînés autonomes** offre aussi du financement au personnes de 65 ans ou plus, à faible revenu, qui ont besoin d'apporter des modifications mineures à leur maison ou à leur logement pour continuer à y vivre de façon autonome et sécuritaire.

À titre d'exemple, il peut s'agir de l'installation d'une main courante le long d'un corridor ou d'un escalier, de l'installation de barres d'appui dans la salle de bain, de la pose d'interrupteurs ou de prises de courant à des endroits pratiques, etc.

Dans ce cas, pour plus d'informations communiquez avec madame France Paquette à la mairie au 819 324-5678, poste 4239.

Plus de détails sur ces programmes sont aussi disponibles sur : <http://www.habitation.gouv.qc.ca/programmes>.

Facile et gratuit. Moi je m'inscris...

Bulletin électronique
sur www.valdavid.com

MAIRIE
2579, rue de l'Église, Val-David
Tél. : 819 324-5678
info@valdavid.com

BIBLIOTHÈQUE
1355, rue de l'Académie, Val-David
Tél. : 819 324-5678, poste 4233
bibliotheque@valdavid.com

BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE
2525, rue de l'Église, Val-David
Tél. : 819 324-5678, poste 4235
tourisme@valdavid.com

CONSEIL MUNICIPAL 2^e MARDI DU MOIS, 19 H 30, Salle communautaire/église (2490, rue de l'Église) - Prochaine assemblée : 11 octobre 2011

LOISIRS ET CULTURE

RENTRÉE *biblio*

L'HEURE DU CONTE

Le samedi 24 septembre à 11h



L'heure du conte, pour les 4 à 6 ans, nous revient avec France Langevin et *Les contes de l'ours bleu*.

Au programme, *Dure rentrée pour Achilles*, de Carrie Weston; illustrations de Tim Warnes.

On raconte que le jour où Mademoiselle Edwige annonce l'arrivée d'un nouvel animal dans l'école, les élèves en sont tout excités. Mais quand arrive Achilles, toute la classe est effrayée! Achilles, lui, ne voit pas ce qu'il y a d'effrayant. Il veut tant se faire des amis. Un incident va bientôt l'y aider.

COMMENT ON L'APPELE?

Dévoilement le samedi 24 septembre.

L'ours bleu qui a élu domicile à la bibliothèque refuse de dire son nom. Il faudra donc lui en trouver un.

Participez au concours en soumettant un nom pour notre ours bleu. Coupons de participation disponibles au comptoir de prêt.

En prix, au gagnant, un certificat-cadeau de 25\$ de la Librairie Renaud-Bray.



INITIATION À LA GÉNÉALOGIE

Mercredi 5 octobre, 19h30 à 21h

Présentation concrète du matériel et de la démarche à suivre pour commencer une recherche généalogique.

Avec Carmelle Huppé de la Société d'histoire et de généalogie des Pays-d'en-Haut.



1001 VISAGES Du 7 au 27 octobre

Exposition de dessins humoristiques et de caricatures provenant de divers illustrateurs. Une présentation de livres, sur le même thème, complète cette exposition.

RETOUR DES GÉNIES Les mercredis de 13h à 15h

Les Génies en herbe sont de retour. Jeu de connaissances générales pour les intéressés.

JOURNÉES DE LA culture...

La dernière fin de semaine de septembre est traditionnellement consacrée aux Journées de la culture. Pour tous les âges et pour tous les goûts, à l'intérieur comme à l'extérieur, la culture se sert à volonté!



SOCCER 2011

Mini-cycle : *Familiprix* a remporté le championnat et le tournoi de fin de saison contre *BMR*.

Bi-cycle : *Club Optimiste* est champion de saison, alors que *Vallée-Bleue* a remporté le tournoi contre *Méto*.

Tri-cycle : *BMR* est champion de saison, mais a dû s'incliner devant *SPAD Auto* qui a remporté le tournoi.

Félicitations à tous les gagnants et à tous les participants.

Un gros merci à tous les parents bénévoles ainsi qu'au responsable, Jacques Boucher, à Michèle Varin et à son employée du Casse-croûte du parc, à la compagnie Lafleur, au Tim Hortons et au Village du Père Noël. Tous des gagnants!



MOI MES loisirs...

Le 16 octobre prochain se tiendra la prochaine assemblée populaire de *Notre Val-David de rêve*. À cette occasion, la Municipalité se joint aux organisateurs pour identifier avec les citoyens les améliorations souhaitées aux programmations et aux infrastructures de loisir.

Cette consultation permettra entre autres d'alimenter la politique familiale municipale et d'établir une planification de réalisations pour les dix prochaines années.

Les discussions porteront sur diverses thématiques incluant les besoins en services des nouvelles familles et des aînés.

Informations et détails vous seront communiqués au cours des prochaines semaines.

	vendredi 30 septembre	samedi 1 ^{er} octobre	dimanche 2 octobre
Espace fresque	10h-16h Portes ouvertes et présence d'artistes Visites accompagnées pour les groupes scolaires (sur réservation)	10h-19h Portes ouvertes et présence d'artistes 10h-14h30 Chorale Ô Chœur du Nord 14h30 Point d'arrêt de la promenade littéraire et musicale 17h-19h Vernissage de l'exposition d'automne du collectif <i>Le Temps... Nous</i> avec prestation du poète Yves Gabriel Brunet	10h-16h Portes ouvertes et présence d'artistes
LézArts	10h-20h Portes ouvertes Exposition <i>Fais-moi un LézArts</i> 17h-19h 5 à 7 festif Dévoilement de la sculpture de Mathieu Patoine et mise à l'encan des oeuvres de <i>Fais-moi un LézArts</i>	10h-20h Portes ouvertes Exposition <i>Fais-moi un LézArts</i> 10h-20h Défi allaitement agrémenté de peinture, poésie, musique et chant 14h & 16h <i>La porte</i> , avec Michelle Bastien et Michel Limoges. Théâtre absurde improvisé à la fois sonore et gestuel (env. 20 minutes)	10h-19h Portes ouvertes Exposition <i>Fais-moi un LézArts</i> Possibilité d'assister ou de participer à certains cours
Atelier de l'Île		10h-17h Portes ouvertes Exposition et visite de l'Atelier	
CENTRE D'EXPOSITION de Val-David	11h-17h Entrée libre Exposition <i>Souffle</i> de David Moore	11h-17h Entrée libre Exposition <i>Souffle</i> de David Moore 14h Point d'arrêt de la promenade littéraire et musicale. 15h Rencontre avec l'artiste David Moore	11h-17h Entrée libre Exposition <i>Souffle</i> de David Moore
Promenade littéraire et musicale Départ du belvédère, parc des Amoureux (bibliothèque)		Itinéraire complet 13h-15h30 Avec Hélène Tremblay, le conteur Christian Arsenault et le musicien Laurent Bélec Contes, poèmes, chansons... Arrêts : 14h Centre d'exposition 14h30 Espace fresque/église 15h Bibliothèque	



À vous qui avez entre 7 et 107 ans, tendez l'oreille, ouvrez les yeux, touchez le ciel, sentez-vous le coeur plus léger, goûtez mieux la vie. Ce qui est plein de bons sens. Chaque article vise à vous faire connaître un peu plus en profondeur le monde des oiseaux et ce, de manière pratique, poétique, philosophique ou même parfois technique. Devenez donc capable de dire plus souvent : « Je suis aux oiseaux! »

Par Richard Lauzon

RESTOS D'OISEAUX

L'automne et l'hiver s'en viennent. Les oiseaux se nourrissent d'insectes et de fruits vont peu à peu retourner au sud. La plupart de ceux se nourrissant avant tout de graines vont passer l'hiver ici. Ils voudront profiter de votre générosité pour mieux subsister. J'ai composé ce poème en espérant vous convaincre de les y aider.

*Que seraient devenus les oiseaux familiers
Si l'humain généreux estimant leur présence
N'avait su leur fournir, pour se les affilier,
Des restos fort variés réduisant leur absence.*

*Nous, mangeoires et bûchettes, abreuvoirs de
mangeaille,
Côtant les plateaux gorgés de boustifaille,
Sommes étals d'aliments que les ailés assaillent
Pour se remplir la panse et bien faire ripaille.*

*Nous, silos de chardon, à la ligne gracieuse,
Gratifions les tarins, sizerins tout l'hiver;
Mais les chardonnerets ont la mine joyeuse
Tout au long de l'année si le plein persévère.*

*Nous, plateaux surmontés de perchoirs fort
commodes,*

*Permettons au regard d'observer à loisir,
La marmaille mangeant des délices à la mode,
Un menu favori qu'on se plaît à saisir.*

*Nous, bûchettes trouées et bourrées de bon gras,
Procurons aux sittelles, aux mésanges et aux pics,
La vitale énergie, par temps vif et ingrat;
Quand le froid les congèle, ils les piquent et
repiquent.*

*Et que dire de moi, la baignoire du site?
Je permets aux oiseaux une saine ablution,
Qui, bien sûr, ravigote et bien peu nécessite,
Ébahit les témoins, ravis de la session.*

*Moi, le sol, le plus grand restaurant de la Terre,
Je reçois sans faillir tout venant qui s'arrête,
Lui fournit subsistance et promet de me taire,
S'il défeque sur moi les surplus de sa quête.*

*Nous, mangeoires à débit contrôlé, sommes enfin,
Les auberges espagnoles les plus fréquentées.
Nous offrons chaque jour la pitance aux becs fins:
Tournesol, fin chardon et autres variétés.*

Ainsi donc devisait les postes de pâture.

*Les clients s'affairaient tout autour, insouciant.
Mais soudain un grand cri acheva l'aventure:
L'épervier prédateur, tout à coup surgissant.*

*Des passereaux surpris filèrent sur-le-champ,
Montrant d'un fort coup d'aile leur affolement.
...Un Junco ardoisé, ce menu alléchant,
Émettait, dérisoire un dernier pépiement.*

*Le rapace emporta sa victime empalée
Dans le fond de la cour pour la mieux dévorer.
Les plumes de la proie, on pouvait déceler,
Dans le vent de janvier, dans le ciel azuré.*

*Un silence mortel occupa tout l'espace.
Les mangeoires évacuées grelotaient, solitaires.
C'est avec grand chagrin, et un peu de disgrâce,
Qu'elles dirent un adieu à leur ex-locataire.*

*Est-ce donc vilénie que d'ainsi exposer
Nos clients vulnérables aux attaques furtives
De ces chasseurs du ciel qui sourdent du boisé,
Sans parler des matous agressant nos convives?*

*Et le maître des lieux qui avait tout perçu,
S'interroge à son tour à propos de la chose:
«Se peut-il que mes mains qui avaient tout conçu,
Aient créé le tourment pour le bien d'une cause?»*

*Du fond du firmament, une voix répondit:
« Chers plateaux, chers oiseaux, chers humains je
vous dis
Que la loi de la Vie n'admet pas d'exceptions:
Et le contre, et le pour sont parrains de l'action.*

*C'est ainsi que les fientes souillant les mangeoires
Soulignent l'engouement pour le fruit à quêrir;
Comme il faut à coup sûr curer les abreuvoirs;
Qui voudrait voir périr la vie qu'il veut nourrir?*

*Toute la gent ailée commande le respect,
Du plus gros aux petits, chacun gagne sa croûte;
Le plus faible du clan dont un fort se repaît,
Devient force avalée malgré qu'il lui en coûte.*

Faubert (Vice-présidente aux membres), Marie-Claude Lalonde (secrétaire), Hélène Bergevin (trésorière), Claudine Reeves et Anita Choquette.

L'activité se tiendra à la plage Ste-Agathe, sur le tour du lac Doré, le samedi **17 septembre à 13 heures.**

Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec l'association par courriel : association.lacdore@gmail.com

JOURNÉE PRATIQUE SUR LA SANTÉ des berges au Lac Doré

L'association des propriétaires du Lac Doré invite tous les citoyens de Val-David interpellés par la santé de nos cours d'eau à une session pratique sur les bonnes méthodes de renaturalisation des berges. Assistés par des bénévoles de l'association, les participants pourront aider à réaliser un plan d'aménagement simple sur une des plages qui borde le lac. Le but de l'activité est de donner des outils concrets pour réaliser une revégétalisation harmonieuse des berges, de manière à soutenir la vitalité de l'écosystème du lac. **Claudine Gascon**, de l'entreprise *Croque Paysage*, sera sur place pour

partager sa connaissance des plantes à privilégier et donner des balises pour un aménagement réussi. Un choix de plantes vivaces conseillées en bande riveraine sera également en vente à bas prix lors de l'activité.

Ce sera également une belle occasion de faire connaissance avec les membres du conseil d'administration de l'association, qui s'est renouvelé en grande partie cette année. L'équipe est composée de **Mireille Fillion**, (présidente), **Jean-David Morneau** (Vice-président à l'environnement), **Nancy**

LES JARDINS DU
PRÉCAMBRIEN
SYMPOSIUM INTERNATIONAL
D'ART IN SITU
Du 16 juillet au 10 octobre
à VAL-DAVID



ARTISTES INVITÉS 2011

BGL :
Jasmin Bilodeau, Sébastien Giguère,
Nicolas Laverdière, Québec (Québec)

Pascale Girardin
Montréal (Québec)

Jean-Jules Soucy
La Baie (Saguenay, Québec)

Terrance Houle
Calgary (Alberta)

Jean-Denis Boudreau
Moncton (Nouveau-Brunswick)

Betsabée Romero
Mexico D.F.

Cal Lane
New York

José Luis Torres
Córdoba

POÈTE ET COMPOSITEUR

Joséphine Bacon, Montréal
Cristina García Islas, Mexico D.F.

CONFÉRENCIERS SUR LE LEGS

Yanick Villedieu, animateur
Gérald Grandmont
Denys Delège
Dinu Bumarú

Emmanuel Galland, commissaire
Chloé Charce, coordonnatrice
René Derouin, directeur artistique



**FONDATION
DEROUIN**
1301, montée Gagnon, Val-David
819 322-7167 1 877 858-1222
www.jardinsduprecambrien.com

**Location de spas
dans les Laurentides
week-end • semaine**



Détendez-vous... chez vous !
Installation clef en main.



Patrick Paré
(819) 323-2525
1 888 303-2525

www.ambiancespas.com

FADOQ

Le Club des Val-Heureux
de Val-David

Le 4 octobre : Sortie aux pommes et méchoui chez Constantin 30\$/membres - 35\$/non membres - Infos: Yvette Vinet 819 322 5794

Le 13 octobre à 19 h. : whist militaire à la salle communautaire (Église)

Le 15 octobre de 18 h. à 24 h. : Souper et soirée de danse - Animation : Mario Dufour ainsi que Diane et Rémy à la salle communautaire (Église). Réservez dès maintenant, les places sont limitées : Diane Meunier 819 322 6065

À TOUS LES INTERNAUTES

Le calendrier de nos activités est maintenant disponible sur le site de la municipalité de Val-David; voici le lien : www.valdavid.com/publications.php?category=50

BRAVO LA POLICE, *il est temps d'agir!*

Par Claude Lavallée

78 ans, ex-caporal et auteur de Révélations d'un espion à la SQ.

Si vous étiez présent à l'église de Val-David le 25 août dernier, vous avez pu constater qu'une atmosphère alarmiste régnait ce soir-là. Aidé d'un agent de la SQ, on tramait pour faire face aux nombreux criminels qui courent nos rues. On conspirait pour implanter un programme nommé Bon voisin, Bon oeil. On aurait pu ajouter Bonne santé. Enfin! me suis-je dit, les gens se prennent en main. Nous pouvons tous ensemble, trouver le moyen de contrôler un tant soit peu ceux qui s'en prennent à nos biens, à notre bien-être, et par conséquent, à notre santé.

En effet, quoi de plus troublant que de ce faire voler! De se faire voler sous toutes ses formes. D'après l'agent, Danny Bédard de la SQ, qui précisait que les lois d'aujourd'hui avantagent de plus en plus les criminels au détriment des

citoyens honnêtes, il est important d'être aux aguets pour nous protéger contre nos ennemis. Nous savons que le plus dangereux de ceux-ci s'attaque quotidiennement à plus de 65 % de la population aux U.S.A. Il est sur le point d'en faire autant au Québec. Pour ceux qui ont bon oeil et qui ont le sens de la survie plus développée que d'autres, il est reconnaissable. Vous n'avez qu'à ouvrir les pages des journaux de la région pour en constater la preuve. Il apparaît subtilement dans beaucoup d'images. C'est le plus sournois parmi les criminels de notre société. Il ne fait pas de distinction. Il s'attaque aux riches comme aux pauvres. Aux primitifs comme aux gens cultivés. J'ai constaté que plusieurs personnes présentes à l'église étaient déjà des victimes de cet ennemi, comme beaucoup d'autres personnes de ma génération à Val-David.

Méfiez-vous, car il apparaît le plus souvent comme un bon Samaritain. À la longue, il finit par ruiner notre vie. Car, malgré une surveillance adéquate des agents de la SQ, c'est surtout dans les salles d'attente des CLSC et des hôpitaux que l'on constate le plus les méfaits de cet ennemi numéro du Québec. Les médecins ne savent plus où donner de la tête. Il ravage de plus en plus la population. Traditionnellement, il s'attaquait aux gens âgés. Mais, depuis une vingtaine d'années, il a le culot de s'attaquer aux adolescents et même aux jeunes enfants.

Je félicite tous ceux qui ont décidé d'unir leur force pour le tenir en joue. Il faut tout faire pour contrecarrer cet ennemi qui nous coûte collectivement une fortune. Avant, pendant et après son méfait. D'après mon informateur à Québec, les sous-ministres de la Santé et de l'Éducation se sont réunies le mois dernier pour chercher une solution au problème de notre ennemi numéro un qui intéresse les deux ministères. (Malheureusement, le sous-ministre de la Justice n'était pas présent à la réunion). Pour le moment c'est l'impasse. Mais, avec la ferme intention de nos gouvernants et par leur exemple, serait-il possible d'ici une dizaine d'années de se défendre efficacement contre notre ennemi numéro un : l'obésité? Il est encore temps d'agir.



IN MEMORIAM

C'est avec une grande tristesse que nous vous annonçons le décès de M. JACQUES ROUSSEAU, frère du fondateur du Village du Père Noël, ancien propriétaire ainsi que père et grand-père des actuels propriétaires. (Le Village appartient désormais à Pierre et Claude Rousseau (fils de Jacques), ainsi qu'à leurs 5 enfants)

Mr. Rousseau a repris le Village en 1988 de son neveu Eric et en a été le propriétaire jusqu'en 2001, année où son fils Martin l'a racheté. Pendant ces années, il a su mettre le Village du Père Noël au goût du jour et en a fait l'une des attractions pour enfant les plus visitées et les plus appréciées au Québec. Durant cette période, il a, entre autre, été impliqué pendant plusieurs années sur le Conseil d'administration de l'Association Touristique des Laurentides ainsi que sur le conseil d'administration de l'organisme l'Amitié et celui de la Fondation Haïti-Partage.

Il laisse dans le deuil son épouse Denise, ses 3 fils et ses 8 petits enfants.

Une rencontre amicale est prévue pour la famille et les proches le 18 septembre à la salle Bellevue, sous la bibliothèque de Lac Carré, 64 rue de la culture, de 13h à 17h.

Vos vœux peuvent être envoyées à Madame Denise Rousseau à Denise@noel.qc.ca.

THÉÂTRE DU MARAIS

PROGRAMME AUTOMNE 2011

L'ARBRE

LES FEMMES DU 6^E ETAGE

GODIN

L'IMPOSTURE

FRISSON DES COLLINES

EN TERRAINS CONNUS

L'ILLUSIONNISTE

ASSOCIATION DES CINÉMAS PARALLÈLES DU QUÉBEC

TELEFILM CANADA

RÉSEAU PLUS

CINÉ-MARAIS
THÉÂTRE DU MARAIS DE VAL-MORIN
1201-10^{ÈME} AVENUE, VAL-MORIN
819 322-1414
Jeudi 19h30 Coût : 5 \$

Les activités Ciné-Maraïs sont possibles grâce au programme d'aide du MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

Québec

Avec la participation financière de la SODEC et de TELEFILM CANADA
Membre du Réseau Plus de l'Association des cinémas parallèles du Québec
www.cinemasparalleles.qc.ca

THÉÂTRE DU MARAIS
1201, 10^{ÈME} AVENUE VAL-MORIN

9^e année

Le Marché de Noël
DE VAL-DAVID

L'UNIQUE ET AUTHENTIQUE

Les samedi et dimanche
10 et 11 décembre 2011
de 10 h à 16 h

UN TOUT NOUVEL ESPACE
POUR VOUS ACCUEILLIR

Plus de 60 producteurs
et exposants

Une fête pour le goût
Des milliers de délices
pour vos Fêtes



Bâtiment Raynald Tisseur
1660, Route 117 - Val-David
Info : (819) 322-6419
info@dianesequin.com

Chantal Martin
Massothérapeute (FQM)
et praticienne de la
Méthode Feldenkrais^{MD} (AFQ)

SESSION AUTOMNE

Gymnastique
Douce

avec la Méthode Feldenkrais^{MD}

VAL-DAVID • LUNDI
du 19 septembre
au 28 novembre à 11h
STE-ADELE • JEUDI
du 22 septembre
au 24 novembre à 18h30

Cours d'essai gratuit ! Informez-vous.

(819) 322-3081

Emission de reçus officiels pour votre assurance
chantalmartin.massofelden@gmail.com

COIFFURE

M
STUDIO

l'expérience capillaire

Bienvenue Martine !

PRODUITS
ENVIRONNEMENTAUX
ET ORGANIQUES."

BIOSILK[®]

GHI[™]

1337, Suite 2, rue de la Sapinière
(derrière le Bistro l'Express)
819.322.3363

BROCANTE & PLUS

929
TRÉSORS
de Maritès

Cadeaux & Bijoux exotiques
Artisanat & Antiquités
Meubles neufs & usagés

Golf
miniature
Les Florales
PAR 3 • SEMI-PROFESSIONNEL

819.322.1244

Anciennement Palais de Bambou
929, Route 117, Val-David

L'AVENIR des Marchés de Val-David

Par Diane Seguin et l'équipe des Marchés de Val-David

Texte publié dans La Feuille de chou du Marché d'été et distribué sur place le 27 août dernier.

Chers clients,
Vous nous avez manifesté beaucoup d'inquiétude quant à l'avenir et à la relocalisation du Marché d'été et des Marchés de Noël et d'hiver. Faisons le point sur la situation.

EN GÉNÉRAL

Notre marché d'été est, après 10 ans d'existence, parmi les plus réputés, les plus achalandés, les plus appréciés par les producteurs et les clients de notre région. Sa réputation s'étend un peu partout au Québec, comme étant un modèle d'organisation et de dynamique socio-économique. Certes, on ne peut comparer notre petit marché champêtre aux grands marchés urbains de Jean-Talon ou d'Atwater, ni aux semi-urbains de l'ouest de l'Île de Montréal, qui bénéficient d'une très forte concentration de population dans un rayon de 50 km. Mais nous pouvons être fiers de notre marché, car il s'appuie essentiellement sur la production régionale de nos fermes. C'est en cela qu'on le qualifie d'authentique. Et comme on le sait, de nos jours, l'authenticité est une qualité assez rare. **Mais pour qu'ils survivent, nous avons quelques obstacles à franchir.**

PREMIER OBSTACLE

Depuis que le Marché a fait son nid au coeur du village, nous savons que nous sommes tolérés par le MAPAQ (Ministère de l'Agriculture) parce que, selon leurs règlements, un marché doit opérer sur une surface lisse et lavable. Donc, la zone qui n'est pas pavé (gravier, gazon) n'est pas adéquate. Pour le reste, tout est conforme. Dans les Laurentides, nous avons la chance de travailler en collaboration avec une inspectrice qui se positionne non comme «une police» mais comme une ressource pour aider l'organisation du marché et les producteurs à respecter les mesures d'hygiène. Tout le monde y met du sien. Et ça va bien. Mais tôt ou tard, il faudra en finir avec les tolérances au sujet de la surface du terrain. Pavé cette zone entre la rue de l'Académie et la bibliothèque municipale réglerait le problème.

DEUXIÈME OBSTACLE

Notre équipement date de 10 ans, nous avons beau l'entretenir, il s'use. Qui plus est, par temps pluvieux, c'est assez difficile pour l'équipe technique du marché et pour les exposants qui doivent enlever régulièrement les poches d'eau sur les gloriottes. Pour l'exposant et parfois pour le client, ces poches d'eau représentent un risque de douche improvisée peu appréciée.

TROISIÈME OBSTACLE

À cause de la bonne réputation du marché, nous avons de plus en plus de demandes de producteurs qui désirent se joindre à nous. Je vous l'affirme, elles sont nombreuses et il y en a qui sont très alléchantes,

avec des produits très tentants. Pour le moment, nous n'avons plus la place pour les accueillir. Naturellement, nous ne pouvons pas agrandir le marché au point de porter atteinte aux ventes des producteurs puisque notre bassin de clientèle est somme toute limité. Trop de producteurs et pas assez de clients, c'est l'asphyxie. Notre politique est plutôt de demeurer très sélectifs pour encourager la qualité et la diversité.

DES SOLUTIONS, NOTRE RÉFLEXION

Toutes les études officielles récentes (menées, entre autres, par l'AMPQ, l'Association des Marchés Publics du Québec) le prouvent : l'emplacement d'un Marché Public est l'élément-clé de son succès. À Val-David, il doit demeurer au coeur d'un village. Nous sommes heureux rue de l'Académie, dans le coeur, et nous voulons y rester.

Nous sommes en discussion avec la Municipalité afin de trouver les meilleures solutions pour maintenir le Marché en place et s'assurer d'un croissance contrôlée, dans le respect des règlements du MAPAQ. À court terme, e n'est pas si difficile et avec la bonne volonté de tous, on y parviendra. À long terme, l'hypothèse de travail de notre équipe est de trouver, avec l'aide de professionnels, une structure semi-permanente qui serait montée au début de la saison des marchés d'été et démontée à la fin. Celle-ci devra être conçue pour ne pas nuire à la circulation sur la rue. Par exemple, un système d'auvents solides, montés sur piliers, lesquels seraient déployés le matin et refermés à la fin du marché et remis dans leur gaine, à l'abri du vandalisme. Ainsi, producteurs et clients seraient à l'abri des intempéries et le montage serait grandement simplifié, de même que le coût des infrastructures, tout en gardant au Marché d'été de Val-David son cachet unique et esthétique. Il existe d'autres solutions vues en Allemagne, en Suisse, en France, en Espagne et en Italie qui pourraient s'adapter et convenir.

Pour les problèmes d'espace, la zone au coeur du village n'en manque pas, surtout pour un événement saisonnier: autour de l'école, plus loin sur la rue de l'Académie, près du Bureau

Touristique, le long du parc linéaire sur la rue de La Sapinière, etc. Question de planification. Les grands marchés publics, en Europe, se déroulent toujours au coeur des villes et villages (Paris, Milan, Berlin, Barcelone, mais aussi Aix-en-Provence, Sisteron, Nice ou tous les petits villages d'Europe de l'ouest) car le principe même du marché public ponctuel est lié à cette nécessité. *Aucun marché fermier ne peut fonctionner à la périphérie des zones de concentration commerciales et d'habitation.*

Comme vous le voyez, nous n'avons pas encore trouvé toutes les solutions, mais tous sont très ouverts et c'est ainsi que la Municipalité et notre équipe désirent aborder les changements à venir. Naturellement, nous sommes ouverts à toutes les suggestions qui respectent ces données.

LE MARCHÉ DE NOËL ET LES MARCHÉS D'HIVER

Ces marchés sont de plus en plus importants pour les producteurs et les clients. Se déplacer vers les fermes et les ateliers de transformation l'hiver pour se ravitailler en beaux produits frais est un peu utopique. Donc, nous pouvons nous compter très chanceux que les producteurs viennent nous retrouver à Val-David à Noël et à quelques occasions durant les mois d'hiver. Nous avons résolu cette année, avec le concours d'un entrepreneur local, **M. Reynald Tisseur**, la question du Marché de Noël, puisque l'école Saint-Jean-Baptiste ne peut plus nous accueillir. M. Tisseur a gracieusement proposé de prêter au Marché son immense hangar neuf sur la 117. Pour les marchés d'hiver, il y a de plus en plus de producteurs et nous n'avons plus l'espace nécessaire à l'école. Donc, dossier ouvert. Nous cherchons une solution.

En fait, la question se pose de créer au coeur du village une structure plus permanente, polyvalente et mobile, susceptible d'accueillir les marchés en toutes saisons mais, aussi, d'autres événements culturels ou commerciaux dynamiques. À notre avis, cette plus vaste question devrait faire l'objet d'un débat public avec les autorités et les organismes concernés, dans les meilleurs délais. Il y va de notre croissance économique.



LES Petites ANNONCES

Réservations au
819 322-7969
ski-se-dit@cgocable.ca

AIDE À DOMICILE

Formation en préposée aux bénéficiaires, soins et services personnalisés. *Home care, certified nurse's aid, personalized care and services.* **Lucie 819-320-0122**

FEMME DE MÉNAGE

Je suis une personne expérimentée, minutieuse, perfectionniste, qui fera briller votre demeure. Pourquoi ne pas vous gâter et avoir plus de temps pour vous ? Références sur demande. **Marcelle : 819 322-2234**

CHERCHE

Étudiant(e) en « Gestion en Hébergement Touristique », « Gestion de commerces » ou « d'Administration ». Belle occasion d'acquérir l'expérience en communications et service à la clientèle. Ouverture de poste pour le vendredi, samedi, dimanche. 10-24h par semaine. **Contacteur : Le Village Suisse - 1175 rue de la Sapinière, à Val-David - SVP, envoyer votre candidature à diana@villagesuisse.ca**

À LOUER

Appartement à louer, 4 1/2, 5 min. du village, disponible en octobre, non-fumeur, 600\$/mois, chauffage inclus. **819-322-6535.**

MAISON À VENDRE

Maison 3 étages, 1650 pieds carrés habitables. Près du parc linéaire et du ski de fond. 2 chambres, 1.5 salle de bain. Planchers de bois, foyer au gaz, terrain de 2 183m². Garde-robe de cèdre. Garage-remise à deux étages avec patio et paqsserelle reliée à la maison. Maison très éclairée et très propre. Jardin d'eau, alarme, bain thérapeutique, lave-vaisselle. Secteur paisible, occupation rapide. Idéal pour couple retraité ou 2e résidence. À trois kilomètres de l'autoroute et i kilomètre des services. Très bons services municipaux. Piscine à Ste Agathe. Terrain 235pi. X100pi. Orientation de la facade: sud. Foyer au gaz propane. Taxes municipales : 1 822\$, scolaires 350\$. Prix: 182 500\$ Téléphone : **819-322-6048.**



EXCLUSIF À SKI-SE-DIT : Chronique autour de la sortie du film LE VENDEUR - 2e partie

Le journal SKI-SE-DIT publie ce mois-ci le second d'une série d'articles sur la fabrication d'un film d'auteur québécois et se penche cette fois sur le métier de réalisateur. Même si le film *Le Vendeur* ne sort en salles qu'en novembre, il est déjà précédé d'une belle renommée et s'est même permis de récolter des prix dans les festivals internationaux où on l'a déjà présenté. L'entrevue avec Sébastien Pilote s'est déroulée ici même, à Val-David, le 31 juillet dernier.

Entre septembre et la sortie du film en novembre, notre chroniqueur cinéma Yves Waddell rencontrera également dans ces pages le comédien Gilbert Sicotte.

Il nous présentera enfin et le film *LE VENDEUR*, juste avant sa sortie en salle (NLDR).

RENCONTRE AVEC SÉBASTIEN PILOTE, réalisateur

Par Yves Waddell

Le véritable artisan d'un film

Regardez bien le boîtier du DVD que vous venez de louer ou d'acheter et cherchez-y le nom du réalisateur... écrit en tout petit! Ou bien portez attention à la description du film, sur l'écran de votre fournisseur COGECO ou VIDEOTRON, sur demande : le nom du réalisateur n'y est même pas mentionné! Et pourtant, un film, c'est d'abord et avant tout l'œuvre du réalisateur. Le film, c'est lui! Celui qui a le premier une vision du film, celui qui le voit et l'imagine dans sa tête, image par image, scène pas scène, mot par mot, celui qui le dirige, qui raconte l'histoire, qui choisit les interprètes, les scènes, les plans de vue, les musiques, les sons, les couleurs, c'est le réalisateur. Or, à la sortie d'un cinéma, combien de spectateurs seraient seulement capables de nommer le nom du réalisateur du film qu'ils viennent de voir? Seriez-vous en mesure de nommer celui qui a réalisé *Starbuck* ou le dernier *Harry Potter*, deux grands succès de l'été 2011?

Avant de pouvoir réaliser son premier film de fiction, un cinéaste doit parcourir un long, un très long chemin. Première condition : il doit aimer le cinéma. Passionnément! Puis, avec le temps, il doit tout savoir du cinéma, le décortiquer dans ses moindres détails, puis il lui faut apprendre et expérimenter toutes les étapes de la fabrication d'un film.

Avoir la passion du cinéma

En ce qui concerne le réalisateur Sébastien Pilote, dans le petit village de Saint-Ambroise, au Saguenay, où il a passé son enfance, il n'y avait évidemment pas de cinéma. Les seuls films qu'il pouvait voir passaient à la télé. « Je pense que le premier film que j'ai vu au cinéma, c'est *E.T, l'extraterrestre*. Je devais avoir huit ans. Puis, à l'adolescence, j'ai commencé à y aller un peu, surtout pour voir les blockbusters dont tout le monde parlait. Mais c'est au CEGEP que j'ai été frappé de plein fouet par le cinéma ». Le premier film qui a allumé la bougie d'allumage, c'est *L'heure du loup* (1968) d'Ingmar Bergman... un réalisateur suédois reconnu pour ses films tarabiscotés. « Mon prof m'avait prêté la cassette et je l'ai gardée pendant plusieurs semaines afin de le visionner et le revisionner sans cesse, jusqu'à ce que j'en connaisse les moindres détails. »

Déjà à cette époque, ce n'est pas tant l'histoire qui le fascine, mais la manière de raconter. Les mouvements de la caméra ou le découpage, plus que le récit lui-même. L'intérêt pour ces vieux films, devenus des références cinématographiques, ne se démentira pas : « Ensuite je me suis intéressé aux classiques, par exemple le cinéma soviétique... *Citizen Kane*,



Truffaut... ». Pourtant, au Cégep, il s'inscrit d'abord en Lettres. « J'ai rapidement découvert que ce que j'aimais dans la littérature, c'était les belles phrases. La forme et la structure, avant le récit. Et puis un jour, j'ai acheté un dictionnaire du cinéma : tous les films qui s'y trouvaient, les grands classiques, je voulais absolument les voir. J'étais devenu boulimique. Je ne me sentais pas bien si je n'avais pas vu tel ou tel classique. J'allais aux ciné-clubs de Jonquière et de Chicoutimi. Je me suis mis à acheter des cassettes ou enregistrer plein de films à la télé. Je lisais beaucoup sur le cinéma. J'étais chronométré à l'aréna, pour les parties d'hockey, et pendant les temps morts je lisais sur le cinéma. J'étais une bibitte... »

Étrangement, malgré son jeune âge, Sébastien Pilote s'intéresse à une cinématographie qui a marqué la génération des cinéastes qui l'ont précédé; des films qui ont été réalisés et projetés bien avant sa naissance. « Il y a plein de films de mes contemporains qui sortent et que je ne vois pas, alors que je n'arrête jamais de regarder et de revoir des «vieux» films. J'ai une bonne cinémathèque à la maison. C'est certain qu'une de mes influences est le cinéma direct québécois, celui des Pierre Perrault, Michel Brault; ou de fiction, comme Francis Mankiewicz et Claude Jutra ». Il se reconnaît aussi dans les films de Denys Arcand, en qui il devine quelqu'un de plutôt pessimiste... comme lui-même : « Je suis un pessimiste. J'ai parfois de la misère avec l'être humain. Avec la société d'aujourd'hui. Il y a des choses qui me découragent chez mes contemporains... mais j'essaie de me contrôler! En même temps, je trouve qu'il y a des choses tellement belles »

Vers l'âge de 20 ans, à son arrivée en cinéma à l'université du Québec à Chicoutimi, ses professeurs le considèrent déjà comme le «cinéphile» de la classe : celui qui a vu et connaît tous les films. « Je voyais 30 secondes d'un film et je savais déjà de quel réalisateur il s'agissait. J'étais probablement plus cinéphile que la moyenne... ». En sortant de l'université, il crée un festival du court métrage avec un ami, au Saguenay; il sera entre autres responsable de la programmation. Encore aujourd'hui, il est toujours sur le conseil d'administration de cet événement majeur, considéré comme un des plus importants festivals du court métrage en Amérique du Nord.

Faire du cinéma d'auteur

Aux yeux de ce jeune réalisateur, Hollywood est en train de s'autodétruire en ne proposant plus rien que de la redite au cinéma. Ou du cinéma pour adolescent. Malheureusement, pour lui, les exceptions sont trop rares : « J'aime tellement le cinéma, que je ne veux pas faire n'importe quoi. Aujourd'hui, la complexité est d'abord technique, sans le savoir-faire tout simple d'une bonne mise en scène ». Encore et toujours, c'est la manière de raconter qui importe pour lui : « Les mouvements de caméra, c'est important. Je pense par exemple aux premiers films de Spielberg, au premier *Indiana Jones*, par exemple, où tous les mouvements de caméra sont sublimes. Faire un film, c'est quasiment de l'architecture. Tu prends des notes, tu fais des plans, tu fais des modèles, des dessins, tu visualises toutes les scènes. Chaque plan! Aujourd'hui, on fait des films faciles, pour plaire au spectateur. On lui redonne toujours la même histoire, servie de la même manière ».

Dans le cinéma d'auteur, tel qu'il le conçoit, le film doit laisser place à l'imaginaire du spectateur. Le film doit prendre le temps d'observer les personnages qu'il fait vivre à l'écran afin, en bout de ligne, de mieux les comprendre : « Je laisse du temps et de la place aux images. Les gens doivent se laisser porter. Je veux faire un cinéma qui permette au spectateur de s'arrêter, de faire du sens, de se connecter... Mon travail de cinéaste, c'est de montrer la vie ».

Sébastien Pilote a une vision très claire du cinéma qu'il veut faire. Et il veut y rester fidèle. De film en film, on pourra reconnaître sa marque, sa manière de voir et de faire : du vrai cinéma d'auteur! La principale comédienne de son film, *Nathalie Cavezzali*, dira de lui : « Il a eu plein d'offres suite

au succès de son film au festival de Sundance. Mais il ne s'est pas empressé d'y donner suite. Filmer pour filmer n'importe quoi, cela ne l'intéresse pas. Il veut du contenu. Il est déjà en train d'écrire son prochain scénario, parce que c'est un artiste, c'est un auteur qui a quelque chose à dire ».

Originaire du Saguenay, Sébastien Pilote a toujours voulu rester proche de son milieu de vie et traite volontiers de sujets reliés à la vie quotidienne dans sa région : « Je me considère comme un cinéaste de région éloignée. Un artiste avec son imaginaire propre, lié à son lieu d'appartenance. Mon cinéma montre aux autres le coin de pays que j'habite. C'est important, en tant qu'artiste, de cinéaste ou d'écrivain, d'occuper le territoire et de s'en réclamer. C'est pour ça que j'y ai créé un festival de films. Il faut y vivre. Je viens de Saint-Ambroise, un petit village entre le Saguenay et le Lac, entre Jonquière et Alma : une route avec des maisons sur le bord du chemin, où les camions passent, avec son église au centre. »

Le 29 janvier 2010, Sébastien Pilote installait ses caméras près du garage *La Maison de l'auto*, à Dolbeau-Mistassini, avec toute son équipe de tournage, composée d'une quarantaine de techni-ciens et d'artisans et d'une douzaine de comédiens. Le 3 février, le tournage du film *Le vendeur* débutait. « Tout le monde en place! Action! »

(À suivre, dans le prochain numéro : le film lui-même, *Le vendeur*, raconté par ses artisans)



MON AMI l'ordi

Par Lyana de Gain

Salut à vous, chers lecteurs et voisins laurentiens,

Bon retour de vacances et j'espère que vous en avez tous bien profité ! Au cours des deux mois prochains, j'aimerais vous parler des **Téléphones Intelligents**. Et je commence avec une petite histoire ...

Il y a très, très longtemps quand je n'étais qu'un p'tit bout-de-chou de 21 ans (il y a 21 ans de ça !), j'ai acheté mon premier agenda électronique. Ce n'était pas un vrai agenda mais plutôt un carnet d'adresse électronique. Avec seulement 64K, il suffisait pour sauvegarder TOUS mes contacts faits de par le monde. Comme je l'aimais ! (Je l'ai encore aujourd'hui. Il est tout amoché et ne fonctionne plus mais c'est un trésor que je chérirai toujours.) Puis, en 1998, j'ai acheté mon premier vrai agenda électronique : le Palm Pilot. WOW !!! J'ai pu y transférer tous mes contacts à partir de « mon Vieil et Fidel Ami », et pouvais désormais organiser ma vie avec un Calendrier électronique. Je travaillais dans l'industrie des Ventes et cet outil devint indispensable à mon succès. J'étais accro ! Il me servait d'aide-mémoire pour tout : quand me réveiller, faire un appel, aller à une assemblée, même me laver les dents (hihi) ... et comme toute cette information était également sauvegardée sur mon ordi, je n'avais JAMAIS à me soucier de la perdre. Puis un jour ce qui devait arriver arriva - l'écran et la batterie sont morts. Trop vieux je suppose. Après un court deuil, j'ai vite réalisé que cela arrivait à point nommé. Le iPhone était disponible and quel plaisir incroyable m'attendait !

Un Téléphone Intelligent ... quelle idée intelligente ! Le iPhone ... une merveille créée par l'homme !! J'étais au septième ciel avec cet appareil. Plus besoin de deux appareils (Palm et Cellulaire). Et le

iPhone est incroyablement ergonomique et TRÈS facile d'usage. Ceci se passait début 2008. Mon Ami l'Ordi était en affaires depuis deux ans déjà. Non seulement je pouvais désormais synchroniser tous les contacts et l'agenda sauvegardés du Palm sur mon ordinateur, j'avais de plus accès à des milliers d'applications qui agrémentaient vraiment ma vie. Par exemple : un accès constant à toutes mes boîtes de courriels et à l'internet (plus besoin d'attendre mon arrivée à la maison pour retourner mes appels), la comptabilité exacte des \$ entrés ou sortis, un calculateur, traducteur, convertisseur de devises, journal, GPS, Music, Photos, lampe-torche... la liste est sans fin ...

Je comprends très bien que la plupart d'entre vous qui me lisez êtes à la retraite et vous questionnez sur la validité d'un Téléphone Intelligent dans votre vie. Nombreux sont mes clients tentés par l'achat d'un mais ne sont pas certains d'en avoir BESOIN. Je leur réponds: « Même si vous ne l'utilisez qu'à 10% de sa capacité mais que vous le faites bien, l'appareil vous donnera des heures de plaisir ». Par conséquent, dans les deux mois qui viennent, nous allons explorer les Systèmes d'Opération les plus populaires : iPhone, Android et BlackBerry. Dans le cas d'un achat éventuel, cela vous aidera à choisir votre appareil soit de Bell, Rogers, Vidéotron ou autres et le fournisseur choisi n'a d'importance qu'en rapport à la portée et à la force du signal. Je conclus en disant que même sans avoir besoin d'un Téléphone Intelligent, celui-ci vous apportera beaucoup de PLAISIR. Après tout, dans la plupart des cas, ce n'est beaucoup plus cher qu'un plan traditionnel pour cellulaire.

Prenez bien soin de vous,
(450) 530-8528 et (450) 229-2309
monamilordi@gmail.com
questions.monamilordi@gmail.com
www.monamilordi.com



Centre de création
et de diffusion de Val-David
1287, rue Dufresne Val-David (Qué) J0T 2N0
lezarts.loco@gmail.com (819) 322-6379

APPEL aux artistes !

Joignez le délire : Fais-moi un LézArts.

Le centre de diffusion et de création LézArts Loco de Val-David poursuit sa campagne sous le thème *Fais-moi un LézArts*. Tous les artistes et toute la population de Val-David et des environs sont cordialement invités à dessiner ou fabriquer un LézArts : gros, petit, en quoi que ce soit, laissez-vous aller! Vous êtes entièrement libres de votre création et nous vous invitons à débrider votre merveilleuse imagination!

Toutes les oeuvres seront exposées dans nos locaux du 15 au 30 septembre. Des T-shirts seront imprimés avec un choix de LézArts et quelques prix seront attribués le 30 septembre lors d'une soirée conviviale ou se tiendra un **encan public** destiné à amasser des fonds pour

le projet *Peau Neuve* du LézArts Loco.

Nous avons besoin de votre appui pour permettre à votre lieu de création et de diffusion d'entreprendre d'importantes améliorations tant au niveau des locaux que du matériel technique. Soutenez-nous en grand nombre et apportez vos créations au LézArts Loco 1287 rue Dufresne, Val-David juste à côté de la pharmacie près du Métro, d'ici le 15 septembre. Venez sur nos heures d'ouverture ou contactez-nous !

Merci à tous les participants! Pour toute information : 819 322 6379 ou 819-322-5011, ou lezarts.loco@gmail.com . Heures d'ouvertures : lundi 12h à 16h, mercredi 16h à 20h, jeudi 9h à 13h.

QUELQUES NOUVEAUX COURS S'AJOUTENT à la programmation automnale

DANSE ZUMBA-TO-GO - 18 ans et plus

Professeur : Holly Byers, certifiée National et International en danse Zumba et mise ne forme
Horaire: Dimanche 10 h à 11 h - Inspirée par les danses latines, la fête Zumba est excitante, captivante, et facile à suivre. Venez fêter cette passion avec nous ! Rien de plus captivant !

DANSE FLAMBOYANTE -18 ans et plus

Professeur : Holly Byers, certifiée National et International en danse Zumba et mise ne forme
Horaire : Dimanche 17 h à 18 h - DANSE SOCIALE valse, tango; PARTY disco, bump, hustle, twist, conga, macarena; LATINE salsa, merengue, cha-cha, bachata, samba, rumba; SWING rock'n roll, jive, triple swing.

DANSE LATINO CARDIO - 18 ans et plus

Professeur : Holly Byers, certifiée National et International en danse Zumba et mise ne forme
Horaire : vendredi 10h à 11h - Des mouvements vifs et exotiques, inspirés des danses Salsa, Mambo, Merengue, Flamenco, Cumbia, Cha-cha

et Bachata. Vous serez transportés dans un voyage tropical.

DANSE ACTION - 18 ans et plus

Professeur : Holly Byers, certifiée National et International en danse Zumba et mise ne forme
Horaire : vendredi 17h à 18h - Un ensemble de danses incluant Danse sociale, : bollywood, funky, disco, jazz, broadway; danse swing : rock'nroll, triple swing; danse en ligne, en cercle, en couples

CARDIO DANSE - 18 ans et plus

Professeur : Holly Byers, certifiée National et International en danse Zumba et mise ne forme
Horaire : dimanche 11h à 12h - Aérobie, sculpter, fortifier, tonifier, assouplir, cardio. Mouvements et combinaisons de pas en répétition pour renforcer et assouplir le corps aux rythmes de musiques Rock'n roll, reggaeton, funk, latines et bollywood

Infos et inscriptions :
Holly Byers 514 910-0325

PORTES ouvertes

À l'occasion des *Journées de la Culture*, LézArts Loco Centre de création et de diffusion de Val-David ouvrira ses portes et offrira diverses activités les **vendredi 30 septembre et samedi 1 octobre de 10 h à 20 h, ainsi que le dimanche 2 octobre de 10 h à 19 h.**

Vendredi

Dévoilement de la sculpture de **Mathieu Patoine** réalisée avec le soutien du CLD Laurentides pour orner l'entrée extérieure du LézArts Loco. Vous êtes aussi conviés à un 5 à 7 festif avec mise à l'encan des œuvres généreusement offertes et exposées depuis le 15 septembre dans la petite salle, dans le cadre de la levée de fonds *Fais-moi un LézArts*.

Samedi

Un événement très spécial et intime réunissant mères et enfants aura lieu dans la grande salle dans le cadre du *Défi Allaitement* : se joindront à elles une peintre, une interprète de poésie et un peu de musique, voire de chant...

Théâtre absurde impromptu : Michelle Bastien et Michel Limoges vous proposent «LA PORTE», sketch sur le thème des rencontres fortuites de l'existence et des ambiguïtés de la communication. Théâtre à la fois sonore et gestuel d'une durée de 20 minutes. Prestation à 14 heures avec reprise à 16 heures.

Dimanche

Dernière chance de voir l'exposition *Fais-moi un LézArts*. Vous pourrez également assister, en retrait ou à l'essai selon le souhait des professeurs, à un échantillon des cours se déroulant dans la grande salle.

LézArts Loco demeure ouvert à toute proposition d'artistes intéressés à s'y produire lors des journées de vendredi et de samedi. Pour infos : 819 322-6379 ou lezarts.loco@gmail.com · LézArts Loco, 1287 rue Dufresne Val-David, www.lezartsloco.org

VERRE DANS NOS espaces verts

Jonathan Léon, de Lolipop verre soufflé, dont l'atelier est situé rue Lavoie à Val-David, est membre professionnel du Conseil des Métiers d'arts du Québec. Ils ne sont qu'une trentaine de créateurs artisans dans la région des Laurentides à faire partie de cet organisme. L'atelier *Lolipop verre soufflé* est encore à ce jour le seul atelier de verre soufflé au



châleau avec du verre borosilicate ouvert au public avec démonstration à l'année longue. Jonathan accueille ses visiteurs avec grand plaisir à son atelier boutique (voir www.lolipop.ca pour direction), ou dans les divers salons auxquels il participe, comme le *Salon des Métiers d'Arts du Québec*.

**Spéciaux du midi
Tables d'hôte du soir**

Face à l'église de Val-David
Tél : (819) 322-3104
www.legrandpa.com

Gilbert Dionne
Horticulteur - Paysagiste

PLANS & CROQUIS
RÉALISATION & ENTRETIEN
D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

480, Montée Gagnon
Val-David (Qc) J0T 2N0
Tél.: (819) 322-2876
Télé.: (819) 322-1583
Courriel : soliterre@val-david.net

DES FAITS OU UNE CERTAINE VISION... déformée ?

Par Marc Blais

Conclusion... et désillusion

L'enquête que j'ai entreprise il y a plusieurs mois sur la gestion du dossier Escalade par la Municipalité de Val-David m'a amené à dresser un sombre bilan : le conseil municipal, qui a voulu améliorer la position de la municipalité dans le dossier de l'escalade par une renégociation de l'entente avec la Fédération québécoise de la montagne (FQME), a accouché d'un modèle bâclé qui soulève l'indignation. Dans quelques articles précédents sur ce sujet, j'ai détaillé l'objet de ce scandale, dont les attaques diffamatoires et injustifiées à l'encontre de la FQME, pour ne citer que ce fait 1.

Hélas! comment ne pas croire que ce qui s'est passé dans le dossier de l'escalade ne se

reproduira pas dans les autres secteurs de la gestion municipale ? Je connais suffisamment le plein air pour avoir décelé, dans la façon d'agir de la Municipalité, des manœuvres sujettes à caution, indignes de notre tradition d'ouverture et de transparence à Val-David. Mais qui nous dira si l'administration de l'eau, des routes, des infrastructures, du rôle de taxation, pour ne citer que ceux-là, sont correctement gérés?

Alors qu'une seule des manœuvres énoncées dans mes articles précédents aurait suffi à justifier le renvoi ou le congédiement du ou des responsables, je suis ébahi de voir que l'ensemble de ces activités discutables n'a eu aucune conséquence sur la conduite des élus. Cette situation déplorable pose de sérieuses questions quant à la compétence, sinon à l'intégrité du conseil municipal.

La gestion responsable dont se targue le conseil a

un prix: celui d'assurer la gouvernance de notre municipalité de façon transparente et démocratique. Ce n'est pas ce qui s'est passé avec la FMQE. Qu'en est-il des autres dossiers publics? Le lien de confiance avec les citoyens repose sur cette certitude que le conseil agit de manière ouverte et conséquente dans tous ses dossiers. Il n'est certes pas trop tard pour agir. La mairesse peut prouver qu'elle est capable d'une gestion responsable en prenant le taureau par les cornes. Mais pour cela, dans le seul domaine du plein air, elle devra:

1. Revoir publiquement sa position face à la Fédération qui a toujours favorisé et développé honorablement l'escalade à Val-David et trouver avec cette dernière un terrain d'entente;
2. Mettre au pas conseillers et responsables du gâchi;
3. Rassurer la population en expliquant clairement

ses intentions face au développement du Parc Dufresne et des activités de plein air à venir à Val-David;

4. Travailler désormais en partenariat avec les forces vives du plein air à Val-David, et non en parallèle ou en ignorant celles et ceux qui se dévouent pour cette cause depuis des années.

C'est à ce prix que de nombreux citoyens de Val-David reconnaîtront en la mairesse la personne intègre et loyale en qui ils avaient mis leurs espoirs. Gérer sous le manteau n'est pas une option.

1. Voir sur internet à l'adresse <http://ski-se-dit.info> pour les articles de Marc Blais sur le même sujet, dans les numéros février, juin et juillet 2011. (NDLR)

LA ROSE des vents

par Suzanne Bougie

Un vaste et verdoyant vallon s'étale devant nos yeux ravis, parsemé de fleurs indigènes jaune soleil. Ayant coupé à travers champs, en haut du chemin de terre sinueux, nous découvrons le sourire chaleureux et accueillant de Diane! Depuis le temps qu'elle nous invite à lui rendre visite à la ferme, depuis le temps que nous avons l'intention d'y aller, nous nous tombons dans les bras comme si nous étions de très vieilles connaissances... et peut-être que c'est le cas, après tout! Plus de six ans déjà que nous savourons les bons produits de cette ferme familiale offerts aux **Marchés d'été et d'hiver de Val-David**, nous allons enfin découvrir l'univers de Diane Aubin, de Jean-Guy Lacelle et de plusieurs membres de leur entourage (enfants, gendres, soeur...). Et voulez-vous savoir d'où vient l'appellation **ROSE DES VENTS**? Bien entendu, ils se sont inspirés du vent sous lequel frissonne la vallée à longueur d'année, mais Diane ajoute dans un éclat de rire : « Jean-Guy me dit que la rose, c'est moi... ».

D'abord, un brin d'histoire : la première terre appartenait aux parents de Jean-Guy, alors que les parents de Diane cultivaient une autre terre un peu plus loin. Elle et son conjoint sont partenaires de vie et d'affaires depuis plus de 30 ans; leurs plus anciens souvenirs l'un de l'autre remontent à l'époque où ils partageaient, matin et soir, les bancs de l'autobus scolaire. Au fil des ans, ils ont acheté les deux fermes voisines; ils exploitent actuellement 178 acres, et il y en a encore plus, soit 220 acres, en érablière. Leur entreprise diversifiée donne de l'emploi à plus de 20 personnes aux temps forts de l'année! Auparavant, c'était une ferme laitière, mais des problèmes de santé et un incendie ont amené le couple à se diriger, il y a quelques années, vers l'élevage de poulets de grain et de jeunes bovins. Ils n'ont jamais regretté leur choix et ils regorgent encore de projets allumant des étincelles dans leurs yeux!

Gaiement, nous suivons notre guide enthousiaste alors qu'elle nous fait visiter les bureaux (petits... ce n'est pas ici que ça se passe!), puis la vaste cuisine nickel, fief de Geneviève, leur fille aînée, qui concocte, grâce à ses talents culinaires, tout plein

de façons originales d'apprêter leurs poulets; c'est également dans cette cuisine que Julie, la soeur de Diane, prépare tous les délicieux desserts servis dans leur restaurant (voir plus bas). Juste à côté, une petite salle à manger réunit la famille tous les midis. « On aime tous beaucoup le poulet », déclare Diane en pouffant de rire, « c'est aussi l'occasion de goûter les nouvelles recettes ».

Par la suite, nous entrons dans la salle de découpe réfrigérée et y découvrons un boucher et une bouchère en train de dépecer des chevreuils de l'île d'Anticosti, un service offert par la ferme aux nombreux chasseurs de la région (cela représente, bon an mal an, environ 100 chevreuils, 100 orignaux et 60 caribous)! Une deuxième pièce réfrigérée sert à l'emballage des produits d'élevage. Diane nous explique la chaîne de froid en continu appelée « C1 » allant du camion réfrigéré livrant leurs poulets abattus à ces salles. « Sous peu, nous allons nous charger nous-mêmes de l'abattage de nos poulets, car nous visons à être autosuffisants » précise Diane.

Nous dirigeons maintenant nos pas vers les bâtiments d'une deuxième terre et nous sommes accueillis par les cris joyeux de la petite ribambelle d'enfants de la garderie **La Rose des Vents**! Et oui, l'ancienne maison de ferme a été transformée en garderie par les beaux-parents de Geneviève afin d'y recevoir les petits-enfants de la famille et les enfants des employés, neuf au total. Tous les jours, ces belles frimousses ont droit à une visite de la ferme... on est loin des garderies d'une grande ville. Encore une autre belle façon de transmettre un legs! Nous saluons au passage le petit cheptel de jeunes bovins bien à l'abri dans sa grange tapissée de foin d'ensilage et ouverte au doux vent d'été.

Diane nous conduit dans un premier poulailler tout prêt à recevoir les prochains poussins d'un jour. Tout y est : couveuses dégagant une bonne chaleur, mangeoires distribuant les grains cultivés à même les terres de la ferme, sol recouvert d'une litière fraîche, mais surtout beaucoup d'espace et de liberté de mouvements. Tout est impeccable. Deux autres poulaillers, bien remplis ceux-là de 300 à 400 volatiles, nous permettent de voir des poulets à divers stades de leur croissance. « Le bien-être de nos poulets demeure une priorité pour nous », affirme Diane avec assurance.

Nous terminons notre visite en arpentant le parc d'animaux **L'Arche de Zoé** créé par Jean-Guy et Diane par amour des animaux et pour attirer la clientèle. Nous y découvrons lapins, cochons vietnamiens, cerfs, wapitis, chèvres, moutons, dindes sauvages, faisans, sangliers, bisons... dans de grands enclos parsemés dans une belle prairie entourée de montagnes. Nous y rencontrons les Amis des animaux, de jeunes déficients qui viennent en transport adapté tous les jours pour nourrir tous les passagers de cette Arche de Zoé. Quelle magnifique façon d'intégrer ces jeunes et de les faire se sentir utiles. Ils nous expliquent leurs tâches avec un enthousiasme et un bonheur contagieux! L'hiver, des glissades sur tubes font la joie des familles.

Si vous passez par Mont-Laurier, du côté ouest de la 117, juste un petit kilomètre au nord de la ville, vous découvrirez leur charmante boutique et leur non moins pittoresque restaurant **La Rose des Vents** gérée avec succès par leur fille Myrienne, jeune maman de 23 ans qui a de qui tenir. Tous leurs savoureux produits s'y retrouvent de même que d'autres délices régionaux. Nous y avons pris un petit dîner en contemplant l'écrin de verdure à perte de vue derrière, et le lendemain soir, nous sommes retournés pour y savourer un bon souper. Et qui croyez-vous occupait la longue table du fond? Grand-papa, grand-maman, papa, maman et les petits. Cette famille est tricotée serrée! Nous avons terminé la soirée en placotant avec Jean-Guy et Diane à bâtons rompus... oui, nous sommes de



Diane et Jean-Guy en compagnie de Zoé, l'aînée de leurs trois petits-enfants (un ou une quatrième est en cours de fabrication...). Des arrière-grands-parents agriculteurs à cette nouvelle génération, l'amour de la terre se transmet avec passion. Quel incroyable LEGS!

vieilles connaissances! Mille mercis, vous deux, pour cet accueil chaleureux, pour ce magnifique exemple d'harmonie familiale, de valeurs bien trempées, de respect de la Nature et d'amour du travail bien fait! Par votre courage, votre détermination, votre passion, votre joie de vivre, à votre tour, vous transmettez ce legs inestimable aux générations suivantes.

Clin d'oeil : Durant notre séjour à Mont-Laurier, nous avons déposé notre baise-en-ville au gîte **Au Pied du courant** tenu de main de maître par Gilbert Desjardins. Vaste chambre avec terrasse surplombant la rivière du Lièvre et de magnifiques jardins. Succulents déjeuners dégustés à l'extérieur parmi les fleurs. Brins de jasente et éclats de rire au rendez-vous! Ça vaut le détour!

BON VOISIN BON ŒIL, *la suite*

par Barbara Strachan

Le mois dernier, chiffres à l'appui, **Suzanne Bougie** a convaincu au moins 65 personnes d'assister à la soirée d'information qui a eu lieu le jeudi 25 août.

Le programme de protection du voisinage **Bon voisin, Bon œil**, proposé par la Sûreté du Québec, permet de regrouper les forces vives et d'organiser la surveillance de quartier de façon concrète et efficace.

Avec l'humour qu'on lui connaît, mais très sérieusement, l'agent **Dany Bédard** nous a fait la démonstration ce soir-là de l'importance de rendre les vols par effraction moins attrayants et plus difficiles. La surveillance par les voisins fait partie des moyens les plus probants.

Chaque citoyen est invité à signaler tout individu ou comportement suspect à son chef d'îlot (un îlot regroupe 10-15 résidences). À son tour, le responsable d'îlot informe son responsable de district qui fait rapport à sa coordonnatrice qui transmet éventuellement l'information à la Sûreté du Québec. Dans l'autre sens, la Sûreté du Québec peut facilement alerter les citoyens de possibles menaces en passant par la coordonnatrice, les responsables de districts et les chefs d'îlots. C'est le principe de la pyramide qui facilite la transmission d'information par la multiplication des contacts. Nos coordonnatrices, **Sylvie Beaulieu** et **Jeanne d'Arc Sauvé**, ont témoigné de leurs



Tout ce beau monde pose en compagnie de l'agent Dany Bédard et de madame la mairesse Nicole Davidson lors de la soirée d'information.

participations respectives à des programmes semblables ailleurs au Québec et de l'efficacité de ceux-ci.

Plusieurs personnes se sont déjà inscrites au programme mais nous sommes toujours en période de recrutement pour des responsables d'îlots.

Plusieurs citoyens se rendent déjà mutuellement service en l'absence l'un de l'autre. Si c'est votre cas, vous avez tout intérêt à joindre les rangs de **Bon voisin, Bon œil** pour profiter des conseils et des informations

diffusées par la Sûreté du Québec.

Et une fois le programme implanté dans votre quartier, le réseau pourrait permettre également de garder un œil attentif aux résidents plus fragiles, telles les personnes âgées vivant seules, ou d'accueillir les nouveaux voisins.

Pour s'inscrire, il suffit de passer à la mairie ou à la bibliothèque où vous pourrez laisser vos coordonnées. Vous serez ensuite contacté par un des membres du comité organisateur. Ce comité est composé de Sylvie Beaulieu, Jeanne-

d'Arc Sauvé, André Champagne, Robert Langlois, Marie-France Truong, Paul Blais, Gilles Boisvert, Réjean Paquin et moi-même, Barbara Strachan. Les responsables de districts sont Lucille Rocheleau (1), Richard Lauzon (2), Jean-d'Arc Sauvé (3), André Champagne (4), Sylvie Beaulieu (5) et Manon Paquin (6). De son côté, monsieur Réjean Paquin travaille à implanter le programme auprès des commerçants.

Bon voisin, Bon Œil est un beau projet communautaire pour Val-David, simple et gratuit.

POUR LE BIEN-ÊTRE *des chats errants*

par Louise Langevin
pour le comité **Chance aux chats**

Avec son slogan *Stérilisation = Solution*, le comité de bénévoles pour l'action protection des chats abandonnés et errants sur le territoire de Val-David tiendra un **joyeux encan**, en partie silencieux et en partie à la criée, le **dimanche 18 septembre prochain, de 13 h 30 à 16 h 30**, sur le parvis de l'église (à l'intérieur de l'église si dame nature ne nous est pas favorable).

Cette levée de fonds originale servira à couvrir les frais de stérilisation des chats et chatons errants qui seront ensuite remis en liberté. Les dons en argent de la part des citoyens seront également les bienvenus.

Dans les pages du *Clin d'œil municipal*, on vous a entretenu le mois dernier de l'importance de contrer la prolifération des chats errants. Un des moyens pour y parvenir est la stérilisation des animaux. On compte évidemment sur les propriétaires de chats pour prendre leurs



responsabilités. Mais qu'advient-il des chats errants?

Un groupe de citoyen s'est non seulement posé la question, mais participe actuellement à un projet pilote dans leur quartier, supporté par la Municipalité. Dans un premier temps, des chatons nés en début d'été ont été capturés. La moitié d'entre eux ont trouvé un foyer et les autres ont été recueillis par la SPCA en attente de stérilisation et d'adoption. Les expériences démontrent qu'après les avoir stérilisés, il est préférable de laisser les chats sur le territoire. Après quelques années, la colonie disparaît naturellement.

Fournisseurs de nourriture et de produits pour animaux, centres de toilettage et pensions, vétérinaires et autres commerçants ont généreusement contribué aux items qui seront mis à l'encan ou distribués par tirage, tels échantillons, lots de nourriture, produits utilitaires, etc. Ces généreux donateurs seront également présents pour offrir produits, services et conseils.

Chats et chiens visiteurs pourront profiter sur place

d'une coupe de griffes et d'un nettoyage d'oreilles offerts par un centre de toilettage et un photographe sera sur les lieux pour immortaliser la binette de minou et pitou en échange de dons.

Vous pourrez aussi assister à de mini-conférences données par des spécialistes, dont Gina Fiorito du refuge **Mère Théréchat** qui viendra nous parler du comportement des chats. Comprendre les agirs et les attitudes de vos petits animaux de compagnie permet d'en tirer le maximum de plaisir. Vous verrez

aussi que chiens et chats peuvent faire bon ménage.

Le réputé maître-chien **Daniel Monette** sera sur place pour une démonstration d'éducation canine.

La prolifération des chats abandonnés et errants est un problème au Québec. Avec cette opération *Stérilisation = Solution*, le comité **Chance aux chats** compte bien atténuer les inconvénients de cette situation. Si les résultats sont probants pour le quartier concerné, l'opération pourrait bien s'étendre éventuellement à d'autres quartiers de Val-David aux prises avec des colonies de ces petites bêtes errantes qui n'ont pas choisi leur sort.



BMR
le groupe

Eugène Monette inc.

OUVERT 7 JOURS

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION • VENTE & PRÉPARATION DE POUTRES

au *centre* de la rénovation

Depuis toujours
LIVRAISON GRATUITE

1-800-265-3833

VAL-DAVID 2650, 1 Rg, Doncaster 819-322-3833	STE-MARGUERITE 310, Ch. Ste-Marguerite 450-228-2526
--	---





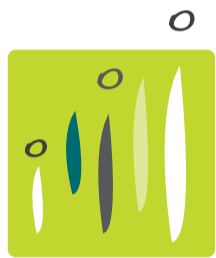
**PHARMACIE MAXIM CHARLAND
VÉRONIQUE SEGARD, PHARMACIENS**

Venez voir nos **comptoirs de cosmétiques**
et nos produits en promotion

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 8h30 à 20h
Samedi et dimanche de 9h à 17h



1291, rue Dufresne, Val-David • 819 322-3232 | Livraison à domicile gratuite sur semaine



**clinique
DENTAIRE
VAL-DAVID**

DR JEAN-FRANÇOIS PITT
Chirurgien-dentiste

Heures d'ouverture
Lundi et mercredi : 10 h à 20 h
Mardi et jeudi : 8 h30 à 17 h

Dentisterie familiale - Esthétique - Chirurgie - Ponts - Traitement de canal
Service d'implants et denturologie Benoît Hébert

2350, rue de l'Église, Val-David 819-322-9999

Avec plus de quinze ans d'expérience,
M. Hébert offre ici même à Val-David
une gamme complète de services
en denturologie.

Consultation, fabrication, réparation
et entretien de prothèses.



BENOÎT HÉBERT, D.D, DENTUROLOGISTE

CLINIQUE DENTAIRE VAL-DAVID
DR JEAN-FRANÇOIS PITT, chirurgien-dentiste
2350, rue de l'Église, Val-David

819-322-9999



2444, rue de l'Église, Val-David
(819) 322-7978



VENTE!

30% à 50%
20% à 30%
10% à 20%

sur les vêtements d'été
sur les casques et souliers
sur les vélos



RE/MAX

RE/MAX des Sommets

BUREAU EXCLUSIF À VAL-DAVID
2442, de l'Église, Val-David
Tél.: (819) 322-3666
www.etiennesavard.com

Étienne Savard
Courtier immobilier

L'ACHAT LOCAL EST PROFITABLE À TOUS!

CLOUTIER & FILS EXCAVATION
1310, route 117, Val-David, 819 322-1421

PIZZA NIKO'S
950, Route 117, Val-David, 819 322-3422

CAPÉLIOS
Bureautique, tenue de livres et payes, récupération taxes sur maisons
Val-David, 819 322-6253 • www.capelios.com

Faites-vous connaître avec **Ski-se-Dit**.
4 000 lecteurs assidus, chaque mois. 819.322.7969 • ski-se-dit@cgocable.ca



CTRL-ALT-MAT
Services informatiques

www.ctrl-alt-mat.com

Installation - Réparation - Nettoyage
Réseautique - Formation - Pièces
Ordinateurs de bureau et portables
Support à distance et à domicile

WINDOWS - MAC - LINUX
Mathieu Papineau
450-675-4693
info@ctrl-alt-mat.com

1184, rue Duquette • VAL-DAVID • 819.322.1436 • www.cameleonpublidesign.com



1000 cartes d'affaire
SPÉCIAL 75\$

BANNIÈRE 4' X 8'
139\$

2 côtés, 4 coul. Carton 12 pts. Montage en sus.

1 côté, 4 coul. Montage en sus.

graphisme • impression grand format • enseigne • lettrage • t-shirt

SPÉCIAL VALIDE JUSQU'AU 31 SEPT. 2011